BON DIA Aruba

Dialuna 9 di Augustus, 2010 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com 1,50 Florin

Testigonan a mira nan ta haya trato preferencial den Foxy Lady

FISCAL TA TEME CU LO POR TIN AGENTENAN DI POLIS Y MIEMBRONAN DI CEA CORUPTO

Pagina 3.

Premier Eman di Aruba y Juan Manuel Santos di Colombia a papia riba asunto di interes mutuo

Entre otro, lucha contra narcotrafico, trabou di Kustwacht y FOL



BOGOTA/ORANJESTAD- Un dia prome di su instalacion oficial como Presidente di Colombia, dr. Juan Manuel Santos a reuni cu Prome Minister di Aruba mr. Mike Eman. E reunion a dura mas di 20 minuut y a bay den un masha bon ambiente mes. Na su salida Eman a conta cu nan a papia riba asuntonan di interes mutuo. Asina a discuti riba e trabounan cu tambe ta regarda Reino, esta combatimento di narcotrafico, di e trabounan cu Kustwacht ta haci mescos tambe e cooperacion cu Merca tin cu Reino riba e trabounan di FOL pa garantisa nos siguridad. Pa mas informacion lesa pagina 2.

Dos turista ta hoga ayera merdia



PALMBEACH- Dos turista ayera merdia a perde nan bida den laman di Aruba, ora cu nan a haya problema y a hoga.

E prome caso tabata di e turista Colombiano, Jorge Juan Villada, kende a bai snorkel den oranan di mainta pero a ser haya hoga, mientras cu algun ora despues e dama turista Mericano, Grace Griffin Berg di 83 aña, a haya problema den laman dilanti Westin y ta bin fayece.

Pa mas informacion lesa pagina 4.



LOCAL

A base di denuncia for di Moscow y na Aruba

Acusacionnan serio contra Alex Mathew

Pagina 3.

LOCAL

Porfin Valero Energy ta raporta entrada positivo

Klesse ta papia di apertura di refineria na Aruba

Pagina 7.

LOCAL

Minister Otmar Oduber ta anuncia

Moratorio pa hotelnan pabou di brug

Pagina 8.

LOCAL

Motociclista a cay 20 meter for di sitio di accidente

Pagina 10.

LOCAL

Na Colombia, premier Eman a anuncia

A suavisa areglo di visa pa Colombianonan

Pagina 16.

Premier Eman di Aruba y Juan Manuel Santos di Colombia a papia riba asunto di interes mutuo

Entre otro, lucha contra narcotrafico, trabou di Kustwacht y FOL





BOGOTA/ORANJESTAD- Un dia prome di su instalacion oficial como Presidente di Colombia, dr. Juan Manuel Santos a reuni cu Prome Minister di Aruba mr. Mike Eman. E reunion a dura mas di 20 minuut y a bay den un masha bon ambiente mes. Na su salida Eman a conta cu nan a papia riba asuntonan di interes mutuo. Asina a discuti riba e trabounan cu tambe ta regarda Reino, esta combatimento di narcotrafico, di e trabounan cu Kustwacht ta haci mescos tambe e cooperacion cu Merca tin cu Reino riba e trabounan di FOL pa garantisa nos siguridad.

Dr. Santos a ofrece su ayudo y tambe pa si mester intercambia di idea y pensamento riba e tema aki ya cu Colombia ta un pais cu a hiba e lucha aki hopi di cerca y tin un experiencia enorme den esaki. Tambe nan a papia riba e tension cu tin entre Venezuela y Colombia na e momentonan aki y Eman a ripiti loke ya el a bisa asina cu el a toca e suelonan di Colombia. Cu mirando e trankilidad y neutralidad cu tin na Aruba y e interes cu nos tin pa tin pas y trankilidad den e region aki, cu gusto e ta ofrece e suelonan di Aruba pa sea riba nivel diplomatico of di presidente pa e paisnan aki por yega na un comprendemento cu otro. Eman a bisa cu dr. Santos a aprecia e gesto aki hopi. Santos ta bon na altura di tur loke ta pasa na Aruba. E conoce nos hospitalidad y sa tambe cu ta biba hopi Colombiano riba e isla aki. Eman ta bisa di ta mira den dr. Santos un persona firme y amabel den su acercamento y esey sin duda lo yud'e tambe den e retonan di acercamentonan diplomatico cu e tin su dilanti. Dr. Santos tin un interes grandi pa den contexto di Reino Hulandes traha hunto cu nos islanan riba tereno cu ta combeni nos tur dos. "Nos a papia riba energia alternativa y e posibilidad di comercio entre Colombia y Aruba", asina Eman a bisa. Tambe Santos a haci pregunta riba e asunto di visa pa Colombianonan por drenta Aruba. Eman ta comenta di ta masha contento cu e por a duna dr. Santos e grato noticia cu net e dia ey el a anuncia cu lo suavisa e acuerdo riba otorgamento di visa pa Colombiano. E suavisacion aki ta haci mas facil pa e Colombianonan por drenta Aruba y Antiyas. Si nan tin un multiple entry visa valido pa Schengengebied, Merca of Canada nan no mester di un visa mas pa drenta nos islanan. Esaki lo nifica un crecemento grandi di turismo for di Colombia.

Prome Minister Mike Eman satisfecho cu su bishita na Colombia

El a expresa su deseo di Aruba pa un entendimento entre Venezuela y Colombia

COLOMBIA/ORANJESTAD - Diadomingo den oranan di atardi Prome Minister di Aruba Mike Eman hunto cu su delegacion a bandona Colombia cu sentimentonan di gran satisfaccion. E ta tambe hopi agradecido pa e sosten cu el a haya durante e bishita aki.

Prome cu Prome Minister Emnan a bay aeropuerto pa regresa Aruba ainda e tabatin un reunion. Na aeropuerto Eman a drenta via e base naval na unda prensa Colombiano tabata warda riba dje. Cu tur honor mescos cu na su yegada tabatin un despedida oficial cu militarnan. Periodistanan Colombiano no a lubida e proposicion cu e prome mandatario di Aruba a haci na e Presidente nobo di Colombia dr. Santos. Nan mes a record'e riba e disponibilidad di Aruba pa e dos presidentenan di Venezuela y Colombia por topa otro na Aruba pa papia riba e diferencianan cu tin entre nan actualmente. Na entrada di e base naval tabatin tambe un buki special pa tur hefe di estado laga un mensahe special atras. Eman tambe a pone su mensahe den e buki. Cu e encuentronan teni na Colombia cu Felipe Calderon, Presidente di Mexico, cu sr.Alvaro Uribe, cu dr. Juan Manuel Santos respectivamente presidente saliente y nobo di Colombia y cu studiantenan di Aruba mescos tambe e participacion di Prome Minister riba suavisacion di e acuerdo pa visa pa Colombianonan drenta Aruba, e por mira bek riba un par di dia di trabounan hopi intenso, pero masha fructifero mes.



Testigonan a mira nan ta haya trato preferencial den Foxy Lady

Fiscal ta teme cu lo por tin agentenan di Polis y miembronan di CEA corupto

ORANJESTAD – Manera Bon Dia Aruba a publica, diabierna den oranan di mainta Alex Mathew, bou escolta di miembronan di Arestatie Team, a wordo hiba Corte pa presenta dilanti Hues Comisario.
Na Corte, Hues a honra e peticion di e Fiscal cu ta encarga cu e caso cu ta investigando, pa traslada Mathew pa prison na Bonaire.

CIERTO PERSONANAN CORUPTO?

E motibo mas fuerte cu Fiscal a usa serca Hues Comisario ta e hecho cu Alex Mathew tin hopi amigo Polis y tambe miembronan di CEA cu ta traha den KIA. Ariba su mes esaki no ta nada excepcional. Pero e hecho cu Fiscal a presenta dilanti Hues Comisario cu tin testigonan cu a mira cierto agentenan di Polis y miembronan di CEA den Foxy Lady y cu nan ta haya trata preferencial o sea trata manera VIP, a pone Hues Comisario pensa dos biaha y honra e peticion di Fiscal.

Cu esaki Fiscal, na un forma indirect pero bon cla, ta mustra cu e ta teme cu tin agentenan di Polis y miembronan di CEA corupto. Corupto, den e sentido cu e hecho cu e personanan aki ta haya trato preferencial den Foxy Lady, nan lo por wordo pidi pa haci Mathew cierto fabornan mientras cu e ta sera. Pa no tuma ningun risico, Fiscal ta prefera cu Mathew ta encarcela den un prison na Bonaire.

Manera ta conoci, investigacion den e caso aki tin un rabo largo y ta henter Reino Hulandes ta envolvi den esaki. No ta conoci, si a base di declaracion di e testigonan, miembronan di Recherche Samenwerkings Team (RST) y of miembronan di Landsrecherche, lo bay interoga e cierto agentenan di Polis y miembronan di CEA cu a wordo mira den Foxy Lady. Tempo lo mustra si esaki lo ta e caso of no.
E hecho cu tin un agente di Polis sera den e caso aki, ta crea un mal imagen di Cuerpo Policial y mas ainda e declaracion di testigonan cu a mira diferente agente di Polis den Foxy Lady.

Sin duda esaki ta un asunto lo sigur lo haya e debido atencion di parti di mando policial ya cu no por permiti cu tipo di cosnan asina ta sosode y ta pone e credibilidad di tur e otro miembronan di Cuerpo Policial den duda.

A base di denuncia for di Moscow y tambe persona na Aruba

Ministerio Publico tin acusacionnan serio contra Alex Mathew



Foto di archivo di Alex Mathew.

ORANJESTAD – A base di denuncia haci for di Moscow via Den Haag na Hulanda y tambe denuncia haci pa un persona aki na Aruba, Ministerio Publico di Aruba hunto cu autoridadnan di Reino Hulandes a cuminsa un investigacion profundo riba posibel caso di traficacion di hende y maneho di hende caminda no ta respeta nan derechonan.
Esaki a conduci na e accion di diahuebs 5 di Augustus 2010 na e club nocturno, Foxy Lady y tambe na diferente cas, caminda den un cuarto patras den Foxy Lady, miembronan di Arestatie Team a detene Alex Mathew hunto cu su señora L. de Andrade, Michael Levenstone y tambe durante dia a detene un agente di Polis, Sanchez.

ACUSACIONNAN SERIO

Investigacion cu redactor di casonan di Corte a haci, ta mustra cu e caso aki a cuminsa lora na Hulanda ora cu un persona femenino di Moscow, via embahada na Den Haag a haci denuncia contra Mathew, pa e trato cu el a ricibi ora cu e tabata trahando na Foxy Lady. Ora cu autoridad na Aruba a haya denuncia di un persona femenino trahando na Foxy Lady pa cu e trato ricibi, a dicidi di concentra mas riba e caso y a tene e accion cu e detencionnan ariba menciona.
Ta asina cu e Fiscal encarga cu e caso, a base di e denuncianan ricibi, a presenta un serie di acusacionnan serio contra Alex Mathew. Te asina leu cu por a compronde, e acusacionnan ta:

- Secuestro;
- Menaza;
- Ladronicia;
- Traficacion di hende;
- Viola derechonan di hende.

Ta acusacionnan, caminda awor cu ta ocupa cu e investigacionnan den e caso, lo mester presenta cu tur e pruebanan. Ya caba Ministerio Publico tin declaracion di a lo menos 2 persona cu segun ley, ta suficiente pa usa como testigo contra un sospechoso den un caso penal. Sinembargo, declaracion di dos persona so no ta suficiente.
Ta pesey autoridadnan a confisca un cantidad di pertenencia pa asina for di esakinan purba haya mas pruebanan cu ta beneficia e caso.

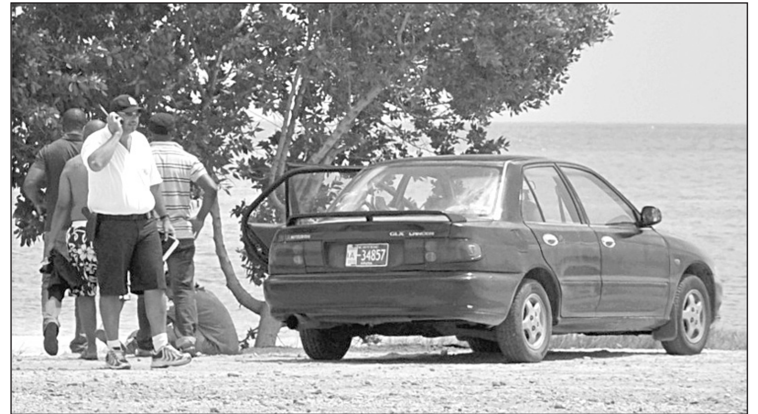
BON DIA Aruba
Editor
Caribbean Speed
Printers N.V.
Aruba Bank N.V.
Acc.No 332668
DIRECTOR
John Chemaly
John Chemaly Jr.
GERENTE GENERAL
Grace Mary Maduro
GENERAL EXECUTIVE EDITOR
Benjamin Romero
ASSISTENTE
Harold Faro
REDACCION
Tito Lacle
Delma Arends
Margarita Els
Oscar Vidal
Maritza Faro
Melvin Garcia
Keven van Ommeren
E-mail:noticia@bondia.com
PROJECT EXECUTIVE
Elisabeth Guanipa
Genevieve Garcia
REDACTOR DEPORTIVO
Richard Brooks
Andres Krozendijk
Email:deporte@bondia.com
COLABORADOR
Micheal Arends
Dr. Carlos Viana
Ronzzio de Cuba
Seever Krozendijk
INTERNATIONAL
Mariano Heyden
Margatita Els
(Antiyas) (Bonaire)
FOTOGRAFO
Debby Kelly
Dino Tromp
Jason Inesia
REPORTERO
Ludwig Hermans
LAYOUT
Glady's Palomino
Dina Maria
SALES
Elly Erasmus
Marijke Croes Luidens
Wendy Kelkboom
AVISO Y ARTE
Sandra Loefstop
(Hefe Reservacion)
Lando Rafael
ADMINISTRACION Y DISTRIBUCION
Jenny Lobbrecht
Martha Ariza
COLLECTOR
Sheila Bareño
PRE PRESS
Luis Fernando Arenas
(Hefe)
Pablo Libre
PRESS
Ronald Schenker
(Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
RECEPCIONISTA
Mariela Carrera
AGENDA DI NOTICIA
Associated Press
Editor's Press
United Media
Reuters
AFILIACION
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)
DIRECCION
Weststraat 22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email:noticia@bondia.com
BON DIA ARUBA

www.bondia.com

Riba un dia dramatico na beach

Dos turista for di Colombia y for di Merca ta perde nan bida ayera







PALMBEACH- Un diadomingo dramatico na beach tabata e caso ayera, ora cu dos turista a perde nan bida dor di hogamento, pero den dos caso separa.

Ayera serca di merdia, a drenta informa na central di polis, c'un boto a descubri un curpa ta drief den laman na mei miya pabou di Casa del Mar na Eaglebeach.

E boto a saca e curpa sin bida dor di laman y un rato despues boto di polis a presenta na e sitio y a tuma e curpa di e persona masculino aki over y a hibe pa waf di Oranjestad.



Akinan autoridadnan policial y hudicial a duna acto di presencia, entre otro Alto Comisario di Polis, Dolfi Richardson y Fiscal, mr Zondervan, kende despues cu dr.Mungra a constata morto di e persona, a bai over na confisca e resto mortal pa mas investigacion. Un rato despues polisnan a logra na localiza famianan di e persona aki, kendenan a declara cu e homber aki, esta Jorge Juan Villada, naci na Medellin, Colombia, den oranan di mainta a bai snorkel y polisnan enberdad polisnan a haya e auto cu el a usa pa bai laman.

E tabata di bishita na Aruba y tabata kedando na un caso di famia na Madiki 131.

DAMA A HOGA

Mientras cu polisnan ainda tabata atendiendo cu e caso aki, a drenta informe banda di 2.45 di otro caso di hogamento na altura di West Inn Hotel, caminda un dama di edad halto, a haya problema den laman y no tabata duna señal di bida.

E señora aki di 83 aña, a drenta laman y a bin haya problema y a guli hopi awa prome cu a sake for di laman y personal di ambulans a traha duro pa rebibe, loke nan a logra tambe pa un momento cortico y cu urgencia a transporte pa dr Horacio Oduber Hospital pero na yegada na hospital pa banda di 3'or, dokter a constata cu e dama Mericano aki, esta sra Grace Griffin Berg, naci na Merca dia 27 di februari di 1927, a fayece.

Informacionnan ricibi ta mustra cu e victima tabata di vacacion na Aruba c'un amiga di dje y ambos ta personanan di edad halto pero sa bin cu frecuencia Aruba cu vacacion.

Mientras cu awe PVV, VVD y CDA ta cuminsa negosha formalmente pa forma gobierno

Partidonan manera PVDA cu no ta negoshando a perde asiento den un encuesta teni ayera

Nan votadornan ta culpa nan di a bandona e fila mucho lihe

AMSTERDAM - Mientras cu awe tin comienso di negoshacionnan serio pa un gabinete derechista cu dos partido politico cu sosten di otro den Tweede Kamer, un encuesta ta mustra cu PVDA ta cayendo di su forza populista. Si tabatin un eleccion awe, e partido lo a gana solamente 24 asiento. Despues di e debate siman pasa den Tweede Kamer, tambe a puntra un cantidad di encuestado.

Tin un diferencia hopi grandi entre esnan cu ta husga partidonan VVD, PVV y CDA di un banda y e otro votadornan di e otro banda riba e formacion di gabinete derechista. Practicamente tur e votadornan di VVD y PVV y e parti grandi di votadornan di CDA ta spera cu e negoshacionnan actual resulta exitoso. Mas of menos mitar di e votadornan a prefera pa PVV tambe bin den e gobierno, enves di tin di participa for di Tweede Kamer. Serca e votadornan di PVV esei ta 70% mientras cu serca CDA esaki ta 25%.

Un tercera parti di e votadornan encuesta ta haya cu Lubbers no a haci su trabou bon como informado. Si mira e parti iskierdista, ta mira cu despues di e debate di siman pasa den Tweede Kamer, SP a haya 2 asiento cu a bin di PVDA. Como tal SP ta riba 18 asiento y PVDA ta cai te na 24 asiento. Actualmente den Tweede Kamer e partido tin un cantidad di 30 asiento. Esei ta nifica cu de facto nan a perde 6 asiento.

Riba e pregunta di ken lo bira e miho oposicion contra e gabinete, Roemer y Pechtold ta wordo menciona mas hopi biaha (un tercera parti) mientras cu Cohen ta esun mas malo mira cu apenas 9%. Te hasta e votadornan di PVDA no ta haya cu Cohen ta riba Roemer of Pechtold.

Pa loke ta e parti derechista, ta notable cu VVD ta gana mas asiento den e encuesta, cu a bai perdi durante e encuesta pa un gabinete paars plus. E buraco tres siman tabata 12 asiento y esei a bira menos cu 5 asiento. Pero mester bisa si cu VVD ta mas grandi cu partido PVDA . CDA ta keda tambalea riba e resultado di eleccion y aworaki a cai cu 1 asiento na 18. Pero no ta asina cu e hecho cu nan ta negoshando pa bira parti di e gabinete nobo, a causa cu nan a perde e asiento.

20% di e votadonan di CDA ta spera cu e negoshadonan no conduci na un gabinete nobo. 89% di e votadonan di CDA kier pa PVDA si negosha cu VVD y CDA pa bin na un gabinete nobo. 73% ta haya ta husto cu Wilders aworaki ta participa na e negoshacionnan aunke cu e ta bai duna sosten for di Tweede Kamer. Un porcentahe igual ta haya cu PVV a bira e ganador grandi di e formacion di e gabinete nobo aki.

Shopping bazaar tur diasabra di augustus den Caya Principal

ORANJESTAD - MAMBO, e asociacion di comerciantenan den caya ta participa cu nan lo ta organisando e custumbrando actividad di compras di BAZAAR tur diasabra den e luna di Augustus 2010.

Esey ta cu entrante diasabra, augustus 14, 21 y 28 lo tin BAZAAR den nos Caya Principal di Oranjestad. Lo ta bay tin "sidewalk sales" y ofertanan super special y ta conta cu pueblo por bin probecha, specialmente cu comienso di aña escolar nobo, pa bin haci tur compras den caya principal di Oranjestad. Caya lo ta sera pa trafico asina haci e dianan di compras mas agradabel pa shop.

Esaki ta un resultado di bon cooperacion y alabes en combinacion cu un evento organisa door di "Aruba Tourism Authority (ATA). ATA lo ta organisando un campana relaciona cu nan promocion y launching di nan logo nobo, y ATA lo kier a envolvi nos comunidad local, y specialmente nos comerciantenan local.

Cu cada compra di Afls. 25,00 na un comerciante indicando e poster di ATA, lo por participa y gana premionan grandi, di entre otro un biahe full paga pa New York y Los Angeles.

MAMBO ta hopi contento cu e cooperacion aki y ta spera cu pueblo lo sa di bin probecha di e surtido grandi cu tin den caya y naturalmente e ambiente di semper.

Nos ta topa tur diasabra di Augustus den Caya principal di Oranjestad.

Despues di casi 5 cuartal di perdida y mal momento pa e refineria

Porfin Valero Energy ta raporta entrada positivo den e di dos cuartal di 2010

Den memo Klesse ta papia di posiblemente habri Aruba atrobe

ORANJESTAD – Despues di casi un aña di raporta perdida fuerte den ganashi di e refineria, porfin refineria Valero ta raporta ganashi den nan di dos cuartal di 2010 segun su presidente Bill Klesse den un memo na su trahadonan.

Fuera di esaki e ta papia di e situacion na Aruba y kico ta spera nos pa e proximo temporada. Mester bisa cu no ta mucho diferente cu loke e refineria a raporta caba den pasado (siman pasa).

Segun Klesse cu excepcion di e operacion di Delaware City, nan ta raporta entrada di 530 miyon dollar, osea 93 cen pa accion, cu sigur ta un aumento. "Despues di cuater cuartal di perdida, nos ta contento di por raporta entrada positivo y nos miho resultado cuartal desde e di tres cuartal di 2008" Klesse ta bisa. Como tal por conclui cu for di e final di 2008 Valero ta mustra cu e ta den un slump y cu finalmente cosnan ta mirando positivismo.

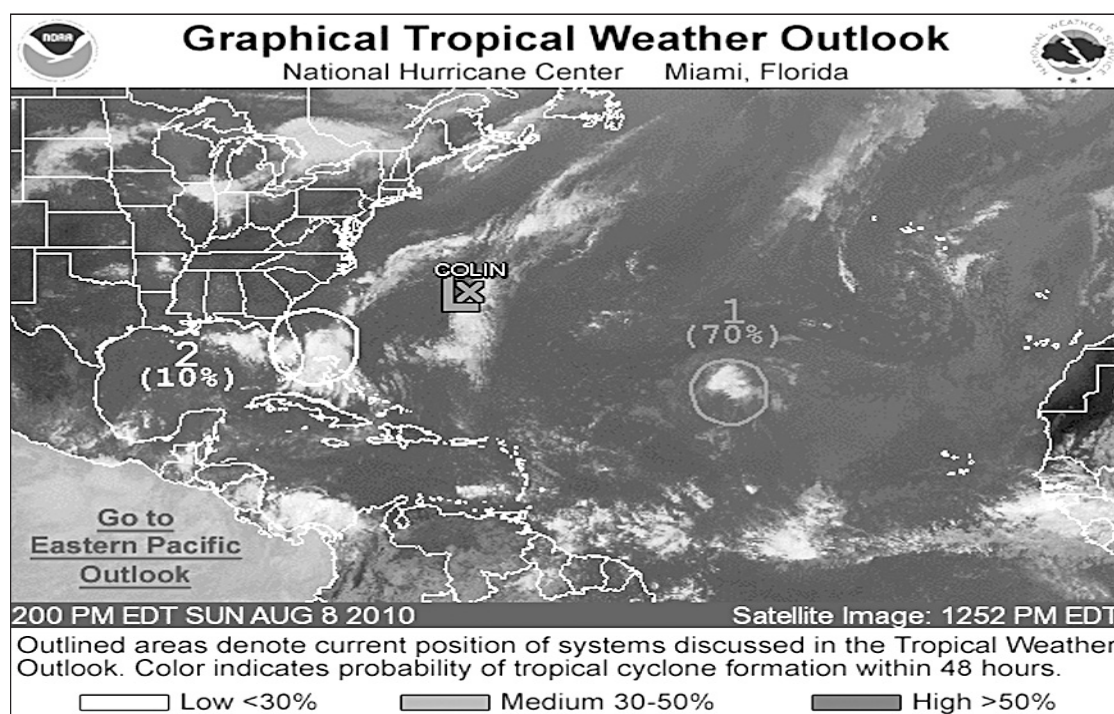
Segun Klesse, nan sistema di conversion halto di refineria a pone cu nan por a probecha di e margen di destilacion halto y descuentonan mas grandi riba crudo suur. E aumento di e descuento di e crudo aki tabata puro sorpresa y e la pone cu e plantanan di Valero a cuminsa opera mas miho. E la gradici e trahadonan tambe pa e esfuerso pa esaki logra tambe.

Mientrastanto e ta papia di e trabou di mantencion di e refineria na Aruba. "Ora cu esaki keda completa, e trabou aki lo duna nos e opcion pa por cuminsa cu e operacion na Aruba atrobe 'si condicionnan ta positivo y cu e lo aumenta e alternativanan strategico pa e refineria" Klesse a sigui bisa.

Segun pronostico di tempo pa awe

Disturbio aki lo por percura pa un aumento temporal di nubia riba nos region

Cu chens pa algun awasero pasahero



ORANJESTAD – Pronostico di tempo ta mustra cu shelo lo ta leve te parcialmente nubla cu chens pa un awasero. Temperatura maximo lo ta 33°C. y minimo 26°C.

Solo ta sali 06:23 'or y ta baha 18:58 'or mientras cu forza di biento lo ta modera for di direccionnan entre oost y oost suitost; forsa 3 pa 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo), Den dia de bes en cuando basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga; forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo).

Situacion general ta mustra cu un disturbio na nivelnan mas abou di atmosfera tabata situa ayera merdia riba e parti oost di Caribe y ta move den direccion west. E disturbio aki lo por soru pa un aumento temporal di nubia riba nos region cu chens pa algun awasero pasahero. Tambe chens pa strena cu lamper.

Condicion di laman ta mustra cu e lo ta modera cu olanan entre 1 te 2 meter. Sistemanan tropical ta mustra cu depresion tropical Colin a sigui perde forsa i lo no wordu menciona mas. Un otro sistema tropical cu chens pa desaroya den un ciclon tropical, ta situa 1850 km oost nortost di islanan di Caribe. E sistema aki no ta formando menase pa nos islanan. Perspectiva te diamars atardi: Parcialmente nubla.

Minister Otmar Oduber ta anuncia un moratorio pa loke ta hotelnan pabou di brug

Aruba su strategia riba turismo lo diferencia di su competidonan

ORANJESTAD – Recientemente minister di Turismo, Otmar Oduber durante e anuncio di e lansamento di e imagen nobo di Aruba, a expresa cu e imagen nobo aki lo diferencia Aruba di nos competidonan. Segun e mandatario, e colornan cu ta wordo uza tin un nificacion y dentro di poco esakinan lo wordo treci dilanti, y asina cada un di nos por identifica nos mes cu nan. E sentido di orguyo ta hunga un rol hopi importante den henter e desaroyo aki, "e orguyo di sinti nos mes Arubiano", asina sr. Oduber a bisa.

Tambe Minister Otmar Oduber a indica cu decision di Gobierno ta pa crece den calidad y no den cantidad, cu na e momentonan aki tin entre 3 pa 4 proyecto cu ta den pipeline, cual ta cosnan cu e gobernacion nobo a haya nan mes cu nan. Decision ta cu ta anuncia un moratorio pa loke ta hotelnan pabou di brug, esey kiermen cu mester expande den calidad, den servicio di producto cu ta ofrece.

Minister Oduber ta indica tambe cu si tin un imagen cu ta uniforma, cu ta standard, cu por wordo reconoci tur caminda di mundo, esaki ta haci cu e balor di e placa cu ta wordo inverti den mercadeo ta bira hopi mas, e yield riba dje, segun calculacionnan lo por yega casi na dobel di loke e ta na e momentonan aki.

"P'esey mester a defini bo mes pa ta diferente. E imagen nobo di Aruba ta haci cu nos isla ta distingui su mes di otro mercadonan, pa asina por keda uno di un clase y nivel mas halto cu e competidornan", e mandatario a duna di conoce.

Minister Otmar Oduber: "Antes por ta Aruba ta bunita, hopi santo blanco y hende amabel, nan ta scohe pa bin conoce Aruba. Awor aki tin 20 competidor eyfor cu tin e mesun beach blanco, y por ta no mes amabel, pero ta luchando si pa yega na e punto ey. Bo mester diferencia bo mes e ora ey, percura pa bo tin cultura pa ofrece, percura pa bo tin historia pa ofrece y esey ta loke nos kier trece aden, dunando hopi atencion na esnan cu ta haci artesanianan local. Esaki ta bay man den man cu e intencionnan di converti e otro banda di nos isla, San Nicolas, den e parti cultural historico".



Calor a pone problema den famia pa un fan

SAN NICOLAS—Diabierna 1'or di madruga, polis di San Nicolas a bay na un cas na Cura Cabai pa un yiu rebelde. Na e cas polis ta papia cu e homber S.H. naci na Aruba di 42 aña, kende ta bisa polisnan cu su yiu muhe di criansa N.S. a coy e fan den su camber sin permiso. E tata ta bisa cu dado momento e no tabata por mas cu e calor y a bay busca e fan bek.N.S. a bira onbeschoft y no kier a duna e fan bek. Polis a bay papia cu N.S. y el a bisa polis cu su mama y su tata di crianza ta drumi cu dos fan y nan dos ruman ta drumi den calor. Dor di esey el a rabia y a benta un lampi di anochi riba vlur. Polis a papia cu tur dos.

Hoben coriendo den verboden ta rebeldia contra polis

ORANJESTAD—Diasabra 00.30, polisnan di Oranjestad ta mira un scooter coriendo den direccion contrario den Zandstraat y a para e chofer. E chofer no a haci caso y a sigui core. Polis a sigui su tras y a logra pare. Ora cu polis a controle, a resulta cu e no tin rijbewijs pa core scooter. E no kier a duna su nomber, ni tampoco duna polis e yabi di e scooter. El a bisa polis cu e no ta duna e yabi y ningun hende por kite for di dje. Ora cu polis a bay pa detene, el a rebeldia y a resisti pisa. Polis a logra pone den boei y a hibe warda di Playa. E scooter un model Gillera Runner, a wordo getakel y hiba warda di Playa. Polisnan a yama mayornan di e mucha homber cu a resulta di ta A.K. di 16 aña, kende a bin warda pa buske.

+++

Señora ta yama for di Hulanda pa pidi asistencia

ORANJESTAD—Diasabra 8'or di mainta, un señora ta yama for di Hulanda pa pidi asistencia. E ta bisa polis cu casa di su yiu homber F.L. naci na Hulanda di 19 aña a yame, y a bise cu el a haya su casa benta den cura pafo na nan apartamento na Bubali. E ta bisa cu e señora a bise cu su yiu ta herida y ta sangra. E casa a convence pa e bay poli pa tratamento. Polis a bay poli y eyna e ta bisa polis cu un hende a dale cu un boter pero e no sa kende e ta. E no kier a papia nada mas cu polis di e asunto. E tabatin un corta bou di su wowo. Polis a bise pa e pasa Recherche pa duna keho.

+++

Pelea formal na un bar restaurant na Pos Chikito

POS CHIKITO—Diadomingo 2.30 di madruga, polisnan ta bay na un bar restaurant na Pos Chikito pa un pelea. Yegando na e sitio, un persona ta mustranan un auto cu tabata bayendo for di e sitio, y polisnan ta para e chofer muhe S.W. y ta papia cune. E ta bisa polis cu e tabata eynan cu algun primo y nan tabata eynan y a haya problema cu e ex amigo di su ruman muhe. E ta bisa cu e ruman homber D.V. di e ex amigo C.V. a bin riba dje y a bise cu e ta bay dale. S.W a pushe y a start un bringamento entre nan dos , naunda e primonan a bay yuda S.W. E tata L.V. tambe tabata na e sitio y tabatin su boca ta sangra.El a bisa polis cu un homber bisti na preto a maltrate. Ora cu polisnan a bay papia cu D.V., el a bira onbeschoft y a zundra e polisnan. El a bisa polis cu nan a tene mas atencion pa e otro partido y e lo bay Landsrecherche. Polis a bise pa e bay duna keho na Recherche.

Homber ta wordo cobra pa persona desconoci p'e

NOORD—Diabierna 2'or di merdia, e homber N,K. naci na Aruba di 49 aña, ta bay warda di Noord y ta pidi intermediacion entre e y un homber un tal S.M. N.K. tabata kier pa polis hala atencion di M.S. como cu e homber ta molesti'e constantemente. S.M. ta yame na telefon, tocante di un debe di 350 dollar cu e mester pague. N.K. ta bisa cu e no debe S.M. y e no sa kende e ta. N.K. a laga polis scucha e voice mail na unda S.M. ta bise, cu e por caba cune den un par di seconde. Tambe el a bise cu e conoce hopi hende importante den comunidad, manera polisnan, hefe di departamento y otro personanan di halto rango. M.S. ta bisa N.K. si e no haya su placa prome cu diabierna, e ta manda e hendenan ey pe. N.K. ta bisa polis cu e no conoce M.S kende supuestamente ta un adicto. Ora cu polis a bisa M.S. pa e pasa warda personalmente pa nan combersa, el a rabia y a dal e telefon sera. Polis tambe a constata cu M.S. su cabes no ta mucho bon y a bisa N.K. pa e bay Recherche si e homber sigui molestia.

Motociclista a bay cay 20 meter leu for di sitio di accidente na Sero Pita





ORANJESTAD – Diasabra atardi un accidente a sosode entre un auto y un brommer na Sero Pita. Ta asina aki cu un auto blauw tawata bayendo pariba ariba e caminda di Sero Pita, ora cu el a bay bira na su man robes, el a wordo sorprendi pa un brommer Scrambler cu tabata biniendo cu hopi speed di pariba.

E chauffeur no por a haci nada mas cu brake y trata na kita for di brommer, pero e maniobra aki tabata envano. Asina mes e motociclista a dal den e parti robes di e auto padilanti, y e homber ariba e brommer mes door di e impacto a bay cay mas o menos 20 meter mas leu. Door di otro asistencia na e momento eynan Ambulance y polis a tarda un poco pa atende e accidente aki dor cu nan tabata bezig cu otro asistencia na e momento ey.





BON DIA Aruba

Prome Minister Eman a aclaria hopi dudanan cu studiantenan di Aruba na Colombia tabatin

Apesar di aumento di prestamo, e placa ainda no ta suficiente





ORANJESTAD - Semper ora Prome Minister di Aruba Mike Eman ta den exterior, e ta tuma contacto cu hobennan di Aruba cu ta studiando den e pais cu e ta bishitando.

Den fin di siman Prome Minister Eman tabata na Colombia representando Reino Hulandes na instalacion di Presidente dr.Juan Manuel Santos y a tene un atardi ameno cu studiantenan di Aruba na Colombia.

Diferente studiante Arubiano a acudi na e encuentro aki. Nos a entrevista dos di nan. Alejandra Vallejo di 20 aña di edad ta un sobrina di dr. Vallejo, a nace na Colombia pero a bin Aruba na edad di dos aña, tin actualmente e tin 20 aña y tin tres aña na Colombia na unda e ta studiando medicina.

E ta masha contento cu e bishita di Prome Minister Eman pa diferente motibo. Un di nan ta e simpel echo cu e ta sinti su mes balora. Di e tres aña cu e ta studiando na Colombia ta prome bes cu e ta haya e atencion cu p'e ta pisa hopi, ya cu e tabata sinti su mes bandona. Nunca antes esaki a sosode.

Tambe Prome Minister a saca nan for di hopi duda cu nan tabatin. Nan dudanan ta tocante trabou ora bay bek, e prestamo cu nan tin y e aumento di e prestamo aki. Awor nan estudio ta costa pa semester 9 mil 500 florin y e prestamo cu nan ta haya di Aruba ta di 5 mil florin. Nan mayornan mester cubri e resto cu ta un peso grandi. Cu e aumento di e prestamo e placa ainda no ta suficiente, pero e ta yuda masha hopi mes. Tur studiante di Aruba cu ta na Colombia ta bin na remarca pa haya e aumento aki cu lo yuda den paga schoolgeld. Alejandra Vallejo a bisa di kier bin Aruba bek despues cu e caba di studia. E falta dos aña y mei ainda.

Steven Croes ta un otro studiante di medicina kende tabata den e encuentro cu Prome Minister di Aruba Mike Eman. Steven ta yiu di e pediatra dr.Franklin Croes. Steven a splica cu desde e tabata chikito caba e kier a studia medicina. Actualmente e tin 6 aña na Colombia.

E ta den e ultimo aña di su estudio y ta haciendo su stage. E ta hopi contento cu e experiencia cu e ta hayando cu ta realmente hopi bon. Loke p'e ta importante ta cu Colombia ta cerca di su isla Aruba. E ta haci un suplica na Arubianonan pa cambia e imagen cu nan tin di Colombia cu e lo ta un pais peligroso, pasobra esaki no ta asina. "Mi tin seis aña bibando aki y akinan ta mescos cu cualkier otro ciudad grandi na mundo. Bo sa unda bo por cana y unda no", asina Steven a conta.

E falta un aña mas prome cu e caba. E ta haci su post grado den medicina familiar cu na Aruba ta conoci come e "huisartsenopleiding". Riba e pregunta con e aumento di su prestamo lo yud'e el a splica cu su mayornan ta paga mas o menos 40% di e placa cu e mester paga pa su estudio y cu e prestamo ta cubri e 60%.

Cu e aumento e parti cu su mayornan mester paga lo bira 20% cu ta un ayudo substancial. Steven mescos cu Alejandra ta sinti su mes honra cu e bishita di Prome Minister Eman.

El a bisa cu el a gradici Prome Minister masha tanto mes pa su bishita y e splicacion cu Eman a duna nan. Nan a haya informacion valioso por ehempel cu na Aruba mes tin e posibilidad di por haci e huisartsenopleiding. Steven tambe kier bin Aruba bek despues di su estudio pa yuda su isla.





Parlamentario sra. Evelyn Wever Croes (MEP)

Ta imperativo pa gobierno instala camara di seguridad pa trankilidad di nos pueblo

Fraccion di MEP ta sostene e proyecto aki

ORANJESTAD - Durante tratamento di presupuestonan den Parlamento, Parlamentario Evelyn Wever-Croes a comenta cu e ta satisfecho di mira den presupuesto cu gobierno a tuma over su idea di instala camaranan di seguridad den area di hotel, pa asina aumenta seguridad. Seguridad di turismo ta un aspecto masha importante den comunidad. Aruba su economia practicamente ta drai rond di Turismo, pesey ta imperativo pa salvaguardia nos turismo. Cu e camaranan di seguridad, esaki lo brinda un sosten adicional pa combati cualkier inseguridad cu por existi.

Esaki ta un plan cu Evelyn Wever-Croes a campaña cune durante ultimo campaña electoral. Na varios ocasion e la promove e idea aki cu a cai den bon tera serca hopi hende. Wever-Croes a comenta si cu e proyecto aki mester bai man den man cu bon reglanan pa protégé privacidad.

E camaranan mester sirbi dos meta. E prome ta pa tin un efecto preventivo. Si malechornan sa cu tin camara cu por sigui y graba tur nan pasonan, nan lo ta mas cauteloso y esaki lo disminui e casonan di atraco riba turista, bendemento di droga, etc.

E otro ta pa por acumula prueba contra esnan cu comete actonan castigabel. "Mi ta contento cu gobierno a sigui cu e proyecto cu mi a anuncia, y mi ta felicita gobierno cu esaki. Ta importante si pa prepara e leynan pa cu privacidad, y mi ta urgi gobierno pa hasi esaki mas pronto cu ta posible, pa asina di berdad nos cuminsa aumenta seguridad riba nos isla. Mi ta spera cu gobierno no lage na e area di hotel so, sino expande e proyecto aki pa centro di Playa y San Nicolas".

BON DIA Aruba

Forno ta explota y ta kima señora den un cas den Beatrixstraat



ORANJESTAD—Diasabra 3.30 di atardi, Alarm Central ta meldo polis di un accidente cu a tuma luga den un cas den Beatrixstraat. Eynan a resulta cu un forno di stoof a explota den cara di e señora H.M. El a haya diferente kemadura parti dilanti di su curpa, specialmente na su cara, brasa, y garganta. Mirando cu no tabatin ambulance na e momento ey, polisnan a transporta e victima pa poli pa tratamento.



Seguridad di hotel a trata na stroba trabou di fotografonan den caso di hogamento





ORANJESTAD- Tur hende tin nan trabou pa haci, tur profesional tin nan obligacion pa cumpli cune y medionan di comunicacion tin cu brinda informacion na comunidad.

Den e contexto aki ta di lamenta cu ayera un biaha mas, algun persona ta kere cu nan ta doño di tur cos, a trata di stroba trabou di fotografo- y camarografonan, ora cu esakinan a trata di cubri un caso lamentabel di hogamento cu a sosode na altura di Westin Hotel.

Na lugar cu e personal di seguridad a trata di tene caminda liber pa personal di ambulans y autoridadnan policial por a traha cu e victima den e mihor forma posibel, nan a dicidi di perde tempo pa tapa camaranan di fotografonan pa nan no saca foto di situacion fatal cu a surgi eynan.

No solamente personal di seguridad, pero algun hende local cu tabata na beach a lanta contra algun fotografo ya cu nan ta kere cu nan tin e derecho pa haci esaki, pa evita cu miembronan di prensa ta cubri e drama cu a tuma lugar den laman.



E argumento cu mester tin consideracion cu dolor di hende, ta un grito bashi ya cu na lugar cu nan usa nan tempo pa consola famianan di e victima, nan ta perde tempo pa stroba profesionalnan di cumpli cu nan obligacion pa informa comunidad.

Pa colmo riba un dia cu dos turista a perde nan bida na beachnan di Aruba, cu sigur ta un drama sin igual ya cu awe comunidad completo kier informacion di loke a pasa y di con e drama aki a sosode y na unda el a sosode.

Nos ta lamenta e falta di respet di algun hende pa cu trabou di prensa y nos ta condena esaki severamente.

Diaranzon dia 11 di augustus

SETAR ta ofrece Training Gratis pa usuarionan di Android

ORANJESTAD - Diaranson proximo dia 11 di augustus, 2010 SETAR ta organisando un training gratis specialmente pa e usuarionan di e telefonnan Android. Esaki lo tuma luga den e training center di SETAR mes na e edificio INTEL na Seroe Blanco. E orario lo ta di 6:00 pa 8:00 di anochi. Pa por garantisa un luga sigur, como cu e grupo ta limita na 30 hende, clientenan por registra via e-mail na customercare@setar.aw of por bay www.setar.aw y registra online, of por yama 139 tambe.

Manera cu ta conoci, SETAR a introduci e prome Andriod na Aruba y mundialmente ta mirando e acogida y popularidad di e telefonnan aki cu ta uza un plataforma di varios aplicacionnan cu e usuario por uza segun su smaak y estilo di bida.

Android ta un producto di Google, cual ta habri pa tur fabricante di celular. E sistema ta diseña pa optimalisa memoria y recursonan di hardware den e celular y ta duna cliente e funcionalidad pa personalisa e celular igual cu un computer. Android ta ofrece internet browsing hopi lihe riba speednan di 3G, integrated mapping services, social networking manera Facebook, Twitter y YouTube, Android ta ofrece sincronisacion di informacion, email, kalender y mas cu 40.000 Apps gratis.

SETAR tin semper como meta pa trece lo ultimo cu tin den tecnologia mundial pa Aruba. Android ta duna e cliente cu tin un di e celularnan aki e posibilidad di sinti kico e futuro di telecomunicacion lo ta. Organisando seminario y trainingnan pa e clientenan SETAR ta yuda e usuario pa e por haci maximo uzo di su telefon cu awendia ya ta birando un parti esencial di e bida diario.

Den noticia internacional e mercado di e sistema di Google y Android aki ta creciendo cu stapnan hopi grandi. Den e di dos kwartaal di e aña aki el a bira e smartphone di mas popular na Merca y tambe na West Europa e ta creciendo spectacularmente. Ya ta asina cu na Merca e telefonnan Andriod ta ocupando e prome luga y ta bendiendo diariamente mundialmente segun Eric Schmidt, CEO di Google mas cu 200 mil telefon celular. Cu e training aki di cera conoci cu bo Android, e cliente ta bay haya tur e uzo basico di telefonnan Android, con pa uza e diferente aplicacionnan disponibel y ta bai duna otro tipnan valioso.

Si bo tin un Android of bo tin gana di sa mas di e tecnologia moderno aki no perde e oportunidad. E training lo tuma luga na Seroe Blanco na edificio INTEL diaranson dia 11 augustus 2010 di 6or di atardi pa 8'or di anochi. Pa por garantisa un luga sigur, ta sugeri pa tur cliente registra via e-mail na customercare@setar.aw of por bay www.setar.aw y registra online,of por yama 139 tambe.

BON DIA Aruba



For di Colombia, premier Mike Eman a anuncia

A suavisa areglo di visa pa Colombianonan cu kier bishita Aruba y Antias

Restriccion cu e visa mester a wordo uza por lo menos un biaha, no ta valido mas



ORANJESTAD- Entrante awe, 1 di augustus 2010, personanan cu tin e nacionalidad Colombiano y cu tin un "multiple entry visa" valido pa e Schengengebied (paisnan Europeo cu tin un acuerdo riba control di visa) Estados Unidos di Merca of Canada, no mester di un visa mas pa drenta Aruba of Antias. E anuncio aki a ser haci dor di Minister Presidente sr. Mike Eman for di Colombia, caminda el a asisti ta e ceremonia di cambio di mando presidencial entre presidente saliente Alvaro Uribe y presidente nobo, Juan Manuel Santos. E declaracion aki di e mandatario Arubiano sr. Eman a reafirma e declaracion cu su colega di Turismo, sr. Otmar Oduber a haci recientemente riba flexibilidad di e visa pa e Colombianonan cu lo desea di bishita nos pais.

Te cu awor e areglo aki tabata conta cu e restriccion cu e visa ya menciona mester a wordo uza por lo menos un biaha efectivamente. E ultimo parti aki a keda aboli: awor solamente e "multiple entry visa" pa e Schengengebied, Estados Unidos di Merca of Canada, mester ta valido; y esaki ta e aspecto nobo di e informacion aki.

Tur dos Minister Presidente, tanto di Aruba como Antias a keda contento cu Minister Verhagen durante su ultimo bishita a bay di acuerdo cu e proposicion di Eman aki. E sosten di Antias den esaki tabata esencial, motibo pakico Eman y de Jongh-Elhage mester a concorda minuciosamente cu otro. Cu e adaptacion aki ta bira mas facil pa pasaheronan Colombiano bishita Aruba y Antias y ta crea un estimulo extra pa e turismo di e islanan. Prome Minister Eman den nomber di e otro islanan (Caribense) di Reino, a anuncia e suavisacion di e areglo aki oficialmente diasabra ultimo na ocasion di inauguracion di e mandato di presidente nobo di Colombia sr. Juan Manuel Santos.

Cu 3 caso di asesinato y morto den su prome 2 luna como Alto Comisario

Ex hefe di polis di Aruba Peter de Witte tin retonan grandi pa traha ariba na St Maarten

Fuera di preparacion pa forma e isla su 'propio cuerpo di polis'

ORANJESTAD – Cu tres caso di asesinato den apenas dos luna cu e la asumi e funcion di Alto Comisario di polis na St Maarten, Peter de Witte ta hopi conciente cu e isla ta uno diferente cu esun di Aruba. "St Maarten ta un isla tremendo pa traha, cu un cuerpo hopi entusiasma, pero cu hopi trabou" de Witte ta bisa e matutino aki. Y compara cu Aruba, e ta bisa "tin suficiente pa haci" referiendo na e trabounan pa prepara e cuerpo pa ta cla pa 10 di october di e aña aki ora cu St Maarten haya su propio cuerpo di polis.

Kedando den e trabounan interno, e la mustra cu ya caba tin un plan di maneho, y tambe tin un plan di mehoracion. Tin tambe un comision di Reino Hulandes cu ta conseha y aproba e plannan y ta mira si nan ta cumpli cu e reglanan pa e por bira un cuerpo. Nan a duna un reaccion inicial y aworaki ta trahando riba e prome comentario.

A haya un promesa di gobierno cu nan lo por tuma mas hende na trabou cu ta rekeri mas placa. Nan a haya un ok pa por aumenta e cantidad di polis mas cu doble, den un periodo di 5 aña cu sigur ta algo positivo. "Pa otro aña sigur nos tin un crecemento grandi y un reto sigur pa wak si nos por recluta polis aspirant y tambe haya polisnan studia di academia pa atrae nan pa bira polis na St Maarten" de Witte ta sigui bisa.

Pa loke ta e cantidad di morto, de Witte ta confirma cu den un tempo relativamente cortico, a bin constata 3 caso di morto den dos luna di tempo. Entre e casonan aki tin un caso di asesinato. A gara e sospechoso di esaki. Tambe tabatin un caso di un dama perdi pa dos dia cu despues a wordo haya sin bida. E lo a perde su bida door di violencia. Y apenas 2 dia a haya un homber morto cu tambe a wordo mata pa via di violencia.

E prome caso a wordo soluciona. E di dos di e dama, no a logra soluciona e caso y pa cual a pidi un asina yama structura TGO serca procurador general cu a honra e peticion aki. Esei ta nifica cu por haya un ayudo di otro cuerponan di polis den region. Den e caso aki tabatin 2 recherche di Aruba cu a bai presta ayudo, y di Corsow tambe tabatin 2 recherche y tambe marchechasee. Cu esaki tin por lo menos un team respeta pa por soluciona e caso aki. E dos recherchenan di Aruba ta na St Maarten ainda, y ta spera cu nan por keda St Maarten te ora cu e caso cu nan ta trahando ariba, wordo soluciona.

Ta obvio cu tin un escases di personal, incluyendo recherche y cu e casonan aki ultimo, ta notable cu mester di hende. Gobierno Antiano a reconoce esaki y tambe e gobierno nobo lo duna su aprobacion tambe. E trabou lo no ta facil di busca hende nobo, mirando cu cada cuerpo den region tin nan reto pa busca hende. Algo cu ta pone cu ta bira dificil busca hende di otro cuerpo. Den 2011, mester busca por lo menos 72 persona hende extra cu mester ta di tanto polis como otro partinan di cuido, y esei ta un forza minimal. Algo cu sigur ta un reto pa e alto comisario Peter de Witte. Pero na tur, e ta masha contento cu su reto nobo, aunke e ta bisa cu e ta sinti falta di Aruba. Pero sigur e reto ta uno grandi, bunita y cu e tin un periodo interesante su dilanti.

BON DIA Aruba



Na altura di e beach di Havana/Surfside a bin haye

Hendenan a haya un tortuga a drief morto bin tera, pega cu su cabes den reda di piscado

Esnan cu ta proteha turtuga tabata basta rabia di esaki

ORANJESTAD – Den siman cu a pasa, pesnan cu ta cuida turtuga na Aruba a bin haya nan mes cu un situacion hopi fastioso ora cu nan a bin haya un tortuga morto ta drief den laman, y cu a haya su morto debi na e hecho cu e la keda pega den reda di piscado.

Tabata na altura di e beach na Havana (surfside) a bin haya e tortuga ta drief cu su nek completamente pega den reda di pisca.

Esnan cu a haye, tabata entre otro esnan cu ta proteha tortuga na Aruba y tabata basta hostina pa e situacion aki. Nan a mustra cu e situacion aki no por sigui asina y cu mester haci algo cu e situacion aki.

Ta conoci cu e organisacion di tortuga ta haci todo por todo pa haci e bida di e tortuga mas miho posible na Aruba. Tur aña ta purba proteha esnan cu ta yega y subi tera pa pone webo, y despues ora cu e webonan hecha y e turtuganan baby Sali, nan ta wordo proteha te unda cu nan por pa por yega laman y sigui cu nan odisea.

Semper por mira e proteccion aki den forma di baricada poni cierto caminda specifico riba varios beach na Aruba den un forma di un vierkant. Rato rato, tin hende cu ta haci coi caweta y ta stroba e pasada di e mama tortuga of e chikitinnan ora cu nan Sali for di nan webo y drenta laman en busca di nan bida nobo.



Den e caso di e turtuga cu a wordo haya morto, su grandura ta uno relativo y no ta conoci si e tabata biniendo tera pa deposita su webonan of si ta simplemente di pasada a tabata y a keda pega den reda di piscado. Riba e foto por mira e tortuga pega den reda na altura di e pier kibra di Havana/Surfside.

Segun parlamentario Rene Herdé

Awe fraccion di AVP ta anuncia dos proposicion pa yuda controla y baha gastonan di scol cu mayornan tin cu cubri

ORANJESTAD - "Costo di scol pa mayornan ta halto. Ta pesey AVP den pasado a protesta contra di esaki y awor ta actua pa yuda famianan den esaki. Gobierno a anuncia siman pasa cu lo destina un suma grandi pa cuminsa yuda mayornan den e costo halto di bukinan cu nan tin cu paga pe. Esaki ta djis e comienso. Nos ta kere cu por y mester haci mas. Awe nos ta anuncia dos proposicion pa yuda controla y baha e gastonan di scol cu mayornan tin cu cubri. E prome ta un instrumento pa haya y tene bista riba e costonan di enseñansa, incluso e costonan cu mayornan tin cu carga. E ta e "monitor di costo di enseñansa". E instrumento aki ta wordo uza pa hopi aña caba na entre otro Hulanda. E ta duna un bon bista riba e costonan, unda nan ta subi of baha y asina ta duna gobierno y scolnan informacion pa uza e placa cu nan tin miho." Asina Rene Herdé a declara den e conferencia di prensa semanal di partido AVP. Pa hopi mayor e costo di material di scol, buki, paña y otro costonan di scol ta hopi halto, pero en realidad ta masha tiki Aruba por haci pa controla y baha esaki, pasobra Aruba ta importa tur e material aki for di exterior. Costo di enseñansa en general ta halto y no por baha esaki. E costo di traha scol y mantene scolnan ta halto y mientras costo di material y trabou sigui subi, no por baha esaki. E costo di salario, seguro medico y pensioen di maestronan di scol ta halto y den esaki sigur no por baha nada. E material, buki y documentonan cu nos ta usa den enseñansa tambe ta wordo importa. Casi tur for di Hulanda. Nan tabata caro, hasta na Hulanda mes. Y nan ta bay keda caro pa nos tambe. Rene Herdé: "Ta dos cos nos por y mester haci. E prome ta haya sa bon den kico e costonan mas halto ta sinta y busca alternativanan pa nan. Esaki ta loke e 'systema di monitor' cu nos ta propone ta haci pa nos. E ta informa scolnan, directivanan di scol y departamento di gobierno tur aña ta kico e material ta costa y unda nos por cumpra esakinan mas barata. Door di cumpra caminda ta mas barata y no djis sigui cumpra unda semper nos ta cumpra aunke e prijs ta subi, ta yuda spaar placa pa soclnan y mayornan. Companianan cu ta bende material na scolnan tambe por haci uso di e informacion aki y busca e productonan caminda ta mas barata."

BUKINAN

Pero segun Rene Herdé e costo mas halto ta den e bukinan. For di propio experiencia como empleado di Departamento di Enseñansa e sa cuanto e bukinan ta costa. "Algun aña pasa mester a cumpra djis un buki pa un vak pa dies scol secundario. E costo tabata 1 miyon florin djis pa e un buki aki. Kier men cu aki ta unda nos mester busca solucion. E uzo di material digital ta e solucion. Si nos pone nos bukinan den forma digital na disposicion di nos alumnonan nos ta baha e gastonan pa e mayornan y no tin cu cumpra buki nobo tur aña! Nos por cuminsa cu e bukinan cu nos ta traha na Aruba mes y despues traha cu companianan cu ta traha e otro bukinan riba digitalisacion di nan bukinan. Loke tur alumno mester tin ta un bon laptop y disposicion di internet unda cu e bay." E uzo di bukinan digital no ta nada nobo. Tin masha hopi asina yama E-books den uzo tur rond di mundo y tin masha hopi hende ta studia henter estudionan uzando buki y documentonan cu tin riba internet. Rene Herdé:" E uzo di internet ta masha popular cerca hobennan. Cu un bon control y training pa maestro y scolnan, nos por haci bon uso di esaki, baha gasto di scol, haci enseñansa mas accesibel y hisa nivel di educacion. Nos ta bay acerca minister di enseñansa, departamento di enseñansa, scol y directivanan di scol cu e proposicionnan aki a corto plaso, pa saca beneficio pa enseñansa cu e proposicionnan aki."

Segun sra. Lisette Gomes

Fundacion Lisette Gomes cla pa traha na bienestar di esnan cu a sufri un of otro abuso

E fundacion a keda oficialmente funda



ORANJETSAD – E siman aki oficialmente e Fundacion cu ta traha contra di abuso di mucha a keda lanta. Sra. Lisette Gomes a duna di conoce cu e ta un logro grandi. Hopi a pensa cu e no ta bay ta e caso, pero nan tin e tema di abuso di mucha na serio.

E organisacion ta Fundacion Lisette Gomes, Stop Abuso sexual di mucha. E meta ta pa cuminsa combati esaki na Aruba, duna informacion y duna sosten an personanan cu ta pasa den casonan lamentabel asina aki.

Presidente di e Fundacion ta sra. Lisette Gomes, Abigail Vrolijk ta vice-presidente, tambe tin 4 miembro mas cu ta fungi como tesorero y otro funcionnan necesario pa e fundacion. Awor cu e fundacion ta lanta, awor aki ta den e proceso pa cana e camindanan legal. A bay un oficina di accountant pa opera e compania. E cooperacion di comunidad y comercio ta bin di mes y a haya hopi yudansa pa cu e fundacion.

Loke ta importante ta cu mester di profesionalnan den e organisacion. E intencion ta pa cuminsa duna seminario nan pa conscientisa personanan den comunidad riba e peliger di abuso di mucha y su consecuencianan.

Tambe lo sigui organisa caminatanan di conscientisacion. Cuminsamento di september lo tin otro caminata. Dia 20 di november cu ta dia internacional di derecho di mucha lo tin un evento specialmente pa muchanan. Den futuro lo sigui amplia riba esakinan. Den luna di september lo haci un campaña grandi pa haci donacion na e fundacion.

Comunidad tambe tin su aporte den e fundacion aki. Cada mayor mester habri nan mes y duna un aporte na e fundacion. Mayornan acepta y habri porta pa duna informacion na mayor y nan yiunan. E enfoke ta e yiunan, comokiera cu no ta semper e mayornan tin tempo pa splica nan yiunan riba cierto aspectonan di bida. Loke kier haci ta cosnan leuk, unda cu no mester papia riba e topico di abuso sexual mes. Pero por haci e presentacionnan na un manera cu ta siña e muchanan con pa cuida nan curpa.

Naturalmente tur hende por comunica cu e fundacion. Cualkier persona cu mester sa con pa cana e caminda despues di un trauma asina grandi ta posibel.
Na momento cu presenta casonan di abuso di mucha den comunidad, e fundacion lo duna sosten na e victima y nan famia. Lo conseha nan, wak si algo a bai malo. Tin cierto pasonan cu por tuma, pero tin cierto cosnan cu mester tene cuenta cune.

Pues tur conseho cu ta na bienestar di e victima, e fundacion lo duna pa asina e situacion por logra yega na un final corecto.

Psicologo Valery Stamper

Desaroyo mental ta considera un parti vital di sociedad

No ta persona cu problema mental so mester ayudo

ORANJESTAD - E siman aki e organisacion Elements Institute and therapy Center a presenta nan colega nobo. Sra Valery Stamper, un profesional cu a studia na New York, eynan e la termina su associate in science na Kingsborough Community College, tambe e la caba dos bachelor uno den physiology y child development. Tambe e la bai pa su master pa Mental Health na Long Island College Hospital. Actualmente e ta den proceso pa analisa e fascinante tecnica introduci na Aruba dor di Docter di Carlo. Lucent Color Technology, esaki ta un prueba cu ta basa riba color.

Desaroyo mental ta considera un parti vital di sociedad. E ta un parti esencial ora psicologo nan ta purba descifra y compronde e aspecto, emocional, socio cultural di Aruba su hubentud. Cada un di e factornan aki ta u hunga un rol hopi decisivo ora e hoben ta forma su propio identidad. Tin varios teoria cu psicologonan renombra ta uza awendia pa descifra cierto des-funcionamento den comportamento di hobennan. Piaget cu su “stages of development” , segun e psicologo aki, hobennan ta pasa doro di cuater etapa prome cu nan yega adolescencia. Censoring motor di o pa 2 aña, preoperational ongeveer te 67 aña, concrete, muchanan di eerste klas, formal operational adolecente nan.

Vygotsky un otro psicologo cu a descubri attachment theory, “scaffolding”. Mayornan ta duna mucha suficiente apoyo pa nan siña haci tur cos independientemente. Esey no kiermen cu e mayor ta bai haci tur e tareanan pa e mucha. Mester yuda e mucha crusa un test pa otro. Sigmund Freud cu su psychosexual theory, tur mucha ta pasa dor di cinco etapa den cual hoben ta busca varios stimulacion fisico cu ta duna nan sensacion erogeno gratificante. E teorianan aki ta ofrece mayornan cierto herment y metodo pa pro stimula hoben nan bira miembronan mas activo y productivo den comunidad.

Door di compronde e diferente fasenan cu e hoben nan ta pasa aden prome nan bira adulto, asina ta mas facil pa mayornan interveni na tempo, or anan no ta comportacion fuera de lo comun. Awendia na elements Institute na Aruba mes, tin un test cu por mustra tur sorto di desfuncionamento asina haciendo e tarea di decifra entre otro, depresion, ADHD, problema di educacion, OCD, esaki ta Lucent Color test.

Ta di remarca cu aki na Aruba cu mayornan ta enfoca mucho mas den desaroyo fisico di e muchanan cu desaroyo mental. Maske cu desaroyo mental pro tin consecuencianan grave cu por wordo corigi si interveni na tempo. E falta di conocemento aki na Aruba, cu ta hende cu problema mental so (hende loco) so ta bay psicologo. E mentalidad sera aki, ta evita pa hopi hende busca ayudo apropia na tempo. Sra Valery Stamper ta analisa como psicologo e problema andando. Decifra si e problema ta neurologico, algo fisico, manera un tumor, of abnormalidad den e celebro, despues hunto cu e famia lo busca e miho metodo of terapia pa yuda e hoben. Ta busca yudansa familiar of ta busca yudansa individual, esun cu ta mas efectivo pa e persona.

Algun di e situacionnan cu ta bastante comun aki na Aruba, anxiety, deshabilidad di siñamento, depresion, conduct ay comportacion. Ta tarea pa sirbi y traha conhuntamente cu dr. Di Carlo pa yuda e pueblo di Aruba den e etapa mas dificil na Aruba. tur persona cu kier yudansa of mester di un of otro forma di sosten, por acudi na e psicologo aki, cu ta mustra cu tur hende mester di un yudansa psicologico un dia.



Docter di Carlo

Remitido

Cosecha di Status Aparte

Na 1986, pueblo di Aruba a keda cu un bunita cunucu, cla pa wordo planta segun su deseo sin cu ningun otro por tribi di “mete la pata” den asuntonan di pueblo.

Den e dos dozijn di añanan cu a sigui, pueblo a eligi un grupo di como 200 “cunukero” cu e tarea pa maneha plantacion di e cunucu.

E cunukeronan a planta e cunucu di punta pa punta y a haya bon cosecha segun e cunukeronan di mas grandi di den nos region.

Pueblo tabata contento y e cunukeronan a priminti pueblo mas y miho cosecha den un futuro briyante.

E cunukeronan a pidi pueblo pa keda traha duro , hisa bandera y pa ta alegre y orguyoso y pa yama e cunucu “one happy cunucu”. E cunukeronan a cuminsa haci fiesta na tur ocasion posibel y construi un gran cantidad di edificionan. Pueblo a mira esaki como un bendicion y a idea cu e edificionan tabata mangashina pa warda tur e cosecha cu nan tabata traha duro pe.

Pronto, e cunukeronan a ripara cu pueblo tataba asina contento cu nan no tabata paga tino mes kico e cunukeronan tabata planta y kico tabata pasando cu e cosecha. E cunukeronan a cuminsa haci nan mes doño di e cunucu, haci negoshi cu e tereno y a tene un gran parti di e cosecha pa nan mes. Gradualmente, e cunucu no tabata bou di control di pueblo mas, y pueblo a ripara cu aunke e cosecha tabata sigui crece , nan parti a keda mescos y nan no tabata haya mes tanto trabao den cunucu manera antes.

Pueblo a cuminsa puntra:

“Con ta posibel cu mi ta traha asina duro pero mi parti di e cosecha a keda mescos of a bay atras durante e añanan?”.

“Con ta posibel cu e cosecha no ta alcansa mas pa drecha bida di nos ancianonan, nos muchanan di scol, nos adictonan, nos enfermonan, y esnan di menos recurso?”.

“Con ta posibel cu pueblo ta perde poder riba su cunucu y otronan a bin di lew pa podera dje cunucu lagando pueblo para pafo di cura?”.

E cunukeronan a cuminsa ansha dor e preguntanan, a sigui haci mas fiesta pa pueblo, y ripiti promesanan di gran cosnan cu tabata spera pueblo.

Pero pueblo a sigui insisti riba un bon contesta di kico ta pasando y a demanda pa mira unda e cunukeronan ta wardando e cosecha pa nan por haya nan parti priminti.

Ora cu porfin e cunukeronan a habri porta di e mangashina, pueblo a haya un tremendo spanto pasobra tur mangashina tabata blo bashi!

Pueblo a demanda pa sa ta kende a caba cu tur e cosecha pero e cunukeronan a keda culpa tur otro menos cu nan mes y mientras tanto e situacion a keda impeora.

Pueblo a bira desespera pasobra awor a bin sali na cla cu tur e promesanan y tur e fiestanan tabata solamente pa sconde e realidad cu e cunukeronan a maneha e cunucu malisimo, y a percura pa mes keda haya un gran parti di e cosecha, sin tin mester di haci nada pe.

Awor cu pueblo no ta acepta mas promesa falso, e cunukeronan a bin cu un solucion pa trata di salba e situacion pesimo cu nan a hinca pueblo aden:

E cunukeronan ta bisa : “tin fout a wordo haci y mester bin un straf. Ban sinta na mesa den un Dialoga Social pa establece ki sota nos lo duna pueblo . Pueblo por scoge e sota cu e lo haya: un sota cu faha diki of un cu faha fini cu clabo riba dje of cu un pida palo di 2 pa 4”

E situacion ta pesimo en berdad pasobra awor cu un gran parti di e cunucu no ta den man di pueblo mas, y e mangashina ta bashi, y casi no tin mas simia pa planta , e pueblo por keda sin cosecha y lo enfrenta un futuro cu hopi dificultad y di sacrificio.

Pesey e pregunta cardinal cu cada ken mester haci nan mes ta:

Por sigui confia cu e mes un tipo di cunukeronan, cu durante e ultimo 24 añanan a derocha e cosecha, a privilegia nan mes , a defrauda pueblo, y a bende un gran parti di e cunucu, awor si lo percura pa un solucion cu lo beneficia pueblo?

Por confia cu e mes un tipo di cunukero cu nos a conoce, mayoria di cual ni sikiera nan nomber nos no ta corda mas, boluntariamente lo kita nan privilegionan, laga corupcion un banda y debolbe loke cu a wordo horta na pueblo? Ami no tin tal confianza.

Nada cu ta pasando ta duna confianza cu e mes un tipo di cunukeronan cu nos a conoce, tin e capacidad of e deseo pa haci un miho trabao pa pueblo.

Nan solucion di e cunukeronan ta simplemente pa pueblo carga e peso di nan mal maneho, y nan mes lo keda biba largo y feliz.

HFCoffi,
Augustus 4 , 2010
Seroe Colorado 61





Bo cadena di number di suerte

04 10- 18 20 21 | J Letter | 09 Joker

CATOCHI PRO DEPORTE

Aug.7	8 Aug.
9459	1092
1876	4282
5132	4560

BiG 4

Aug.7	8 Aug.
5336	8903

Sto. Domingo 8 Aug. 8868-4610-1671

ZODIAC

Aug.7	8 Aug.
7741	1924
Virgo	Piscis

LOTTO DI DIA 8 Aug. 02-14-20-26-29

Super

Aug.7	8 Aug.
5068	6110

Diario Aug.7	Diario 8 Aug.	Corsow Aug.7	Corsow 8 Aug.
9439	2535	6249	8448
1918	6507	1908	1406
3656	0907	8902	4312



11-12-21-26-35-48 X 2
Jackpot $7 Millon



7 - 13 - 30 - 33 - 54 » 30
Jackpot $64 Millon

Scol di Evangelisacion Mgr. A. van der Veen Zeppenfeldt Aruba

ORANJESTAD - Scol di Evangelisacion ta un Scol Catolico cu a wordo funda pa Pastoor Emiliano Tardif, en feliz memoria, cu ta conta cu mas di 2000 scol rond di mundo den mas di 60 pais incluyendo Aruba.

Scol di Evangelisacion Mgr. A. van der Veen Zeppenfeldt Aruba ta anuncia curso Isaias pa adultonan di 17 aña y pariba cu a yega di pasa Curso Felipe.

Obhetivo di e curso ta: pa yuda nos conoce y stima nos Bijbel, “E Palabra di Dios”, (mas) profundamente.

Esaki lo tuma luga e weekend di 13, 14 & 15 di Augustus 2010, na Centro Pastoral na Sta. Cruz. Diabierna 13 di Augustus di 6.00 p.m. (cuminsando cu inscripcion) pa 10.00 p.m., henter diasabra 14 di Augustus di 8.30 a.m. pa 6.00 p.m. y diadomingo 15 di Augustus di 8.00 a.m.(cuminsando cu Sta. Misa) te 4.00 di atardi. Nos ta pidi pa bin cu un Bijbel catolico y cu material pa skirbi.

Pa mas informacion yama: Centro Pastoral (Sta. Cruz) 585-5985 of Famia Werleman na 585-2357/ 592-2357/ 563-6838.

"White Coat Ceremony" di All Saints University of Medicine na Hyatt Resort

Minister Arthur Dowers a felicita e graduadonan cu nan logro













ORANJESTAD - Diasabra anochi den e ballroom di Hyatt Resort Aruba a tuma luga e "white coat ceremony" di All Saints University. Un evento caminda despues di a studia medicina den buki pa varios aña e graduadonan ta bay cuminsa pone den practica locual nan a siña.

E diferente decanonan di e Universidad (dr. Lakinder Kanwar, dr. Richard Scott y dr. Gurmit Chilana) a trece varios anecdotanan dilanti di e studiantenan y tur e trayectoria pa nan e yega te caminda nan ta awe. Minister di Enseñansa mr drs. Arthur Dowers tambe a felicita e graduadonan cu nan logro.

E mandatario pidi nan pa nan corda riba e huramentacion cu nan a haci, esta pa eherce na profesion manera ta wordo spera di nan.

Despues cada un graduado a ricibi nan jas blanco for di e director di e Universidad y nan stethoscope rond di nan nek for di minister mr drs. Arthur Dowers. Pabien na tur e graduadonan.

Fundacion Pro Lechi Mama Aruba en cooperacion cu Annabelle Quandus ta anuncia

Apertura di exposicion "In Counting" den salanan di exposicion di "Atelier 89"

Lech'i pecho como obra di arte





ORANJESTAD - Diahuebs ultimo 5 di augustus, a tuma luga e acto di apertura di e exposicion "In Counting," unda varios artista Arubiano a show un coleccion impresionante di nan creacion artistico den e salanan di exposicion di "Atelier 89". Pa Fundacion Pro Lechi Mama un di e salanan ey tabata extra special: esun di Annabelle Quandus. E artista hoben aki a enfoca riba tur cos rond di enamoracion, embaraso, maternidad, paternidad, baby y lech'i pecho. Y e resultado tabata un coleccion maraviyoso!

Vooral e parti di baby y lech'i pecho a ser haci en cooperacion cu Minouche Lopez di Fundacion Pro Lechi Mama. Minouche a facilita cu modelonan pa mama y baby. Miembronan di Fundacion Pro Lechi Mama (PLM) tabata presente na e inauguracion di e exposicion aki y a keda gratamente sorpresa cu e resultado tremendo di Annabelle su wowo pa beyesa. Esaki a cay net bon den e siman internacional di lech'i pecho, y Annabelle mes amablemente a dedica e potretnan aki na e siman aki.

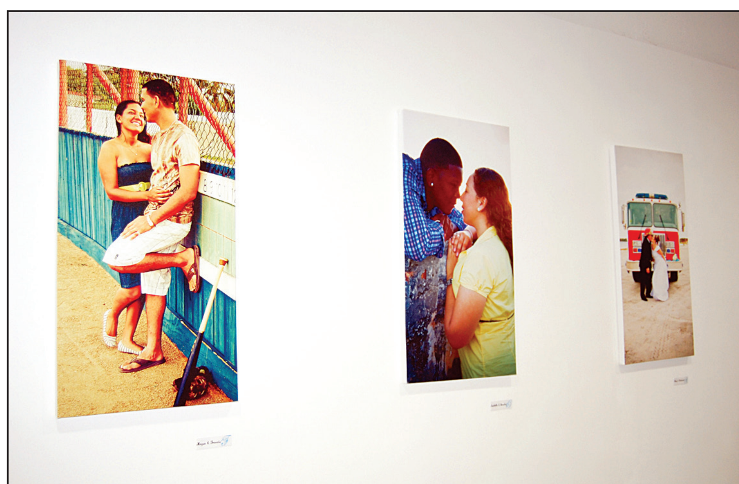
Pero e cooperacion entre Annabelle y e Fundacion no a keda te eynan. Fundacion Pro Lechi Mama a haya e grato noticia for di Annabelle mes cu, ora cu e bende su obranan di arte, lo e duna parti di e ganashi na Fundacion Pro Lechi Mama. Esta un bunita gesto di parti di e artista hoben y cuminsando aki. PLM ta gradici Annabelle Quandus hopi pa esaki y ta dese'e hopi exito cu su carera como artista fotografico.



Annabelle Quandus y Fundacion Pro Lechi Mama ta invita un y tur bin wak e beyesa di arte aki na Ateliers '89 (Dominicanessenstraat 34). E exposicion ta habri entrante 5 di Augustus pa cuater siman largo di 10'or di mainta te cu 8' or di anochi. Tambe ta posibel pa haya un guia door di Annabelle Quandus mes y por yame na telefoon: 593-3145.









LOCAL

Hagemyer celebrando 45 aña

B/3

LOCAL

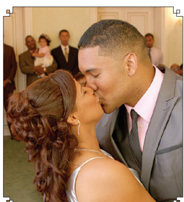
MAMBO cla pa regala premionan

Campaña atractivo pa lansa imagen nobo di Aruba den caya grandi

Lo rifa pasashi y un cantidad di premionan mas

B/2

LOCAL



Eldrick y Shawnee a contrae matrimonio civil

B/10

Sali di supermercado mas lihe cu nunca

Y cu mas di bo placa den bo man…



B/8-9



Universidad di Aruba y Crus Cora Aruba cu tremendo curso pa studiantenan

B/5

MAMBO cla pa regala premionan

Campaña atractivo pa lansa imagen nobo di Aruba den caya grandi

Lo rifa pasashi y un cantidad di premionan mas







ORANJESTAD - Esunnan cu haci compras den caya grandi den e dianan nos dilanti tin chens di gana premionan masha atractivo, como un estimulo pa e evento nacional pa lansa e imagen nobo di Aruba cu ta tuma luga diabierna 20 di augustus proximo for di 6:30PM pa 8:30PM. E comerciantenan miembro di MAMBO hunto cu Aruba Tourism Authority a uni pa asina hunto regala e clientenan un cantidad di premionan masha atractivo.

E organisacion di comerciantenan den Caya Betico Croes y vecindario ta conciente cu tin temponan menos elantador nan dilanti. Nan ta referi aki na ceramento di caya Betico Croes na inicio di september pa por haci trabounan necesario en cuadro di embeyecemento di caya grandi. Ta p'esey ta masha importante pa luna di augustus bira un bon luna, yena di eventonan y promocionnan special pa atrae mas tanto cliente posibel. E campaña ta encera cu pa cada compra di Afl 25 den cualkier tienda den caya Betico Croes entre 6 y 20 di augustus bo ta ricibi un coupon pa participa pa gana hopi premionan atractivo. E prome premio lo ta un biahe ida y buelta pa New York incluyendo hotel. Lo saca e ganado durante e evento di dia 20 di augustus, como condicion e ganado mester ta presente pa reclama su premio mesora. Separa di e premio grandi aki, otro miembronan lo aporta cu e demas premionan.

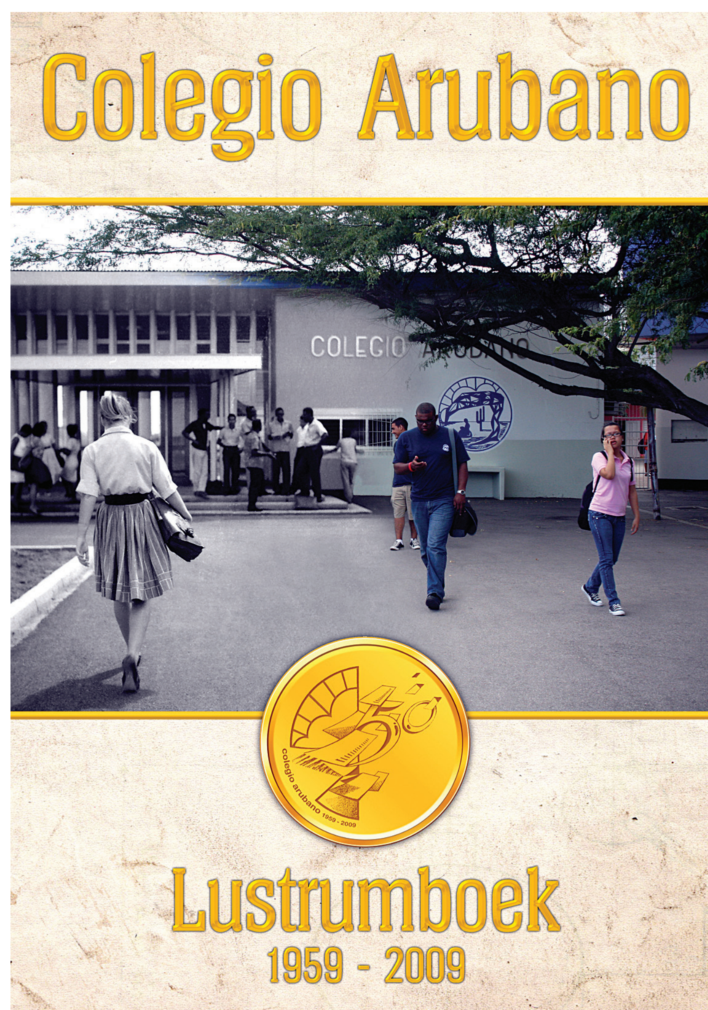
Pues no solamente lo lansa e imagen nobo di Aruba, pero tambe comerciantenan lo percura pa nan tiendanan ta habri cu prijsnan special. Pues di e forma aki clientenan por gana premionan atractivo, disfruta di musica, cumindanan crioyo, artesania local y un ambiente familiar.

Lustrumboeken Colegio Arubano ta na Aruba y di benta

ORANJESTAD - Comision di Lustrumboek Colegio Arubano ta anuncia cu e Lustrumboeken di 50 aña di Colegio Arubano a jega na Aruba y cu nan ta di venta na e oficina di SMOA na e scol mes den oranan di oficina, te 4:30 di atardi.

Prijs ta 25 florin. Den e Lustrumboek ta conta e historia di origen di Colegio Arubano, recuerdonan di personanan conoci den comunidad cu tabata alumno na e scol, potretnan di e Reinanan di carnaval di Colegio cu a sali Reina Grandi den Carnaval di Aruba, alumnonan cu a destaca den nan carera manera Edward Cheung, selebrashon di Lustrumnan den pasado como di e lustrumviering di 50 anja di Colegio, potretnan di klasnan di antes i di awor: cada klas di e anja escolar pasa ta den e lustrumboek.

Un obra cu valor historico cu cada alumno, ex-alumno, maestro of ex-maestro di e scol mester tin como recuerdo.



Hagemyer celebrando 45 aña







ORANJESTAD - E aña aki den luna di Augustus, Hagemyer ta celebra su di 45 anniversario. Asina nan ta recorda cu den mitar di añanan 60 nan a habri nan tienda riba Avenida milio croes antes yama Fergusonstraat. Unda cu te dia di awe nan ta situa. Pesey nan ta celebra e durante henter e luna aki style di hippies di añanan 60 cu specials nan cu nan tin pa ofrece tur nan clientela. Nan ta e cas di diferente marcanan hopi renombra y nan ta ofrece tur loke bo tin mester pa decora bo cas. Nan variation ta inmenso cuminsando for di cushina bai te camber. Subi nan website pa mas information www.hagemyeraruba.com. Y cu cada compra na Hagemyer durante luna di Augustus bo ta ricibi un groovy ticket pa participa y gana un compact fridge yen yen! Bo no tin gana di tin un Frigidaire chikito den camber pa bo no tin nodi lanta marduga cana bai te den cushina? Wel ata bo chance di gana esun di bo! Ban celebra e di 45 anniversaio aki hunto cu Hagemyer.

BON DIA Aruba

Awor cu el a wordo posponi pa September 1!

"E Piratanan di Amor" gozando di un demanda aun mas grandi!

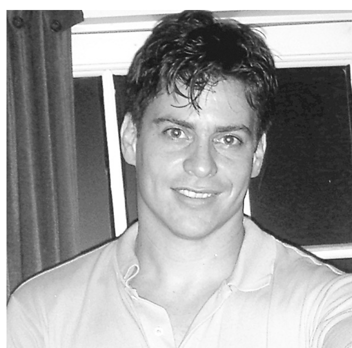












ORANJESTAD - Siman pasa organisadornan a anuncia un cambio den e evento tan popular aki. Debi na tantisimo peticion di esnan riba nos isla y hopi cu ta cu vakantie den exterior, pa e concierto aki wordo hala pa fin di luna, a wordo dicidi cu ta complace cu e gran cantidad di fanaticonan aki, pero ta present'e riba e prome dia di e luna nobo cu lo ta 1 di September.

Ta importante pa remarca cu solamente e fecha lo cambia. Pues e ta schuif pa Diaranson, 1 di September. Pa loke ta e elenco cu ta Boy Thode, Jerrino Ridderstap, Angelo Koolman, Rodrick Franken, Jersey Sophia, Melania van der Veen y Edjean Semeleer, esaki lo keda mescos.

E lugar cu ta Grand Ballroom di Radisson Aruba Resort y e prijsnan di entrada tambe lo keda mescos.

Manera ya a wordo anuncia, tur hende cu tin nan ticket, lo por disfruta di un "Wine and Cheese reception" prome cu e concierto, danki na Romar Trading, y esnan den VIP lo disfruta di botternan di biña y snacks riba nan mesa.





Nos ta invita bo pa busca bo ticket trempan na CD & More na Cumana of bo por yama 5633333 pa reserva bo ticket General of VIP.

"E Piratanan di Amor", na caminda pa un exito sin precedente. Bo ta fanatico di e cantantenan aki? Si ta asina, bo presencia e anochi di 1 di September mester ta sigura!



Universidad di Aruba y Crus Cora Aruba cu tremendo curso pa studiantenan





ORANJESTAD – Durante di siman cu a pasa Universidad di Aruba y Crus Cora Aruba a uni forza pa asina presneta un tremendo curso di CPR y First Aid pa studiantenan interesa.

Durnate di dos dia, studiantenan topa cu miembronan di Curs Cora Aruba pa asina haya informacion tocante di CPR y Prome Ausilo. E lesnan aki a wordo presenta tanto den teoria como practica. Di e forma aki esnan presente a haya e oportunidad pa practica loke cu nan a siña durante di e lesnan aki.

Na final di e curso studiantenan mester a pasa door di un examen di practica pa asina por a ricibi nan certificado na final. Tur studiante a pasa e curso cu exito y awo ta sinti nan mes mucho mas prepara pa cualkier eventualidad.

Tur e preparacionnan aki no ta unicamente pa mehora e seguridad na school, pero tambe enconexion cu e siman di entroduccion cu ta na caminda e siman aki. Studiantenan di di dos y di tres aña hunto cu OSA (Oficina di Ausntonan di Studiante) a hinca un siman masha interesante den otro pa e studiantenan nobo. Un variedad di actividad na unda cu no unicamente nan lo haya sa un poco mas informacion di e direccion cu nan a scoge pa bay studia pero tambe informacion general cu lo yudanan den tur nan añanan di estudio. OSA kier a recorda tur studiante cu diahuebs lo tuma luga e Univesity Quest y ta incurasha tur hende pa inscribi prome cu diaranzon awo.

No unicamente lo bo pasa bon pero lo bo conoce bo coleganan di estudio y cuminsa experencia Universidad por completo.











Aruba ta bin cu otro corona International!

A&A Production Home of Beauties



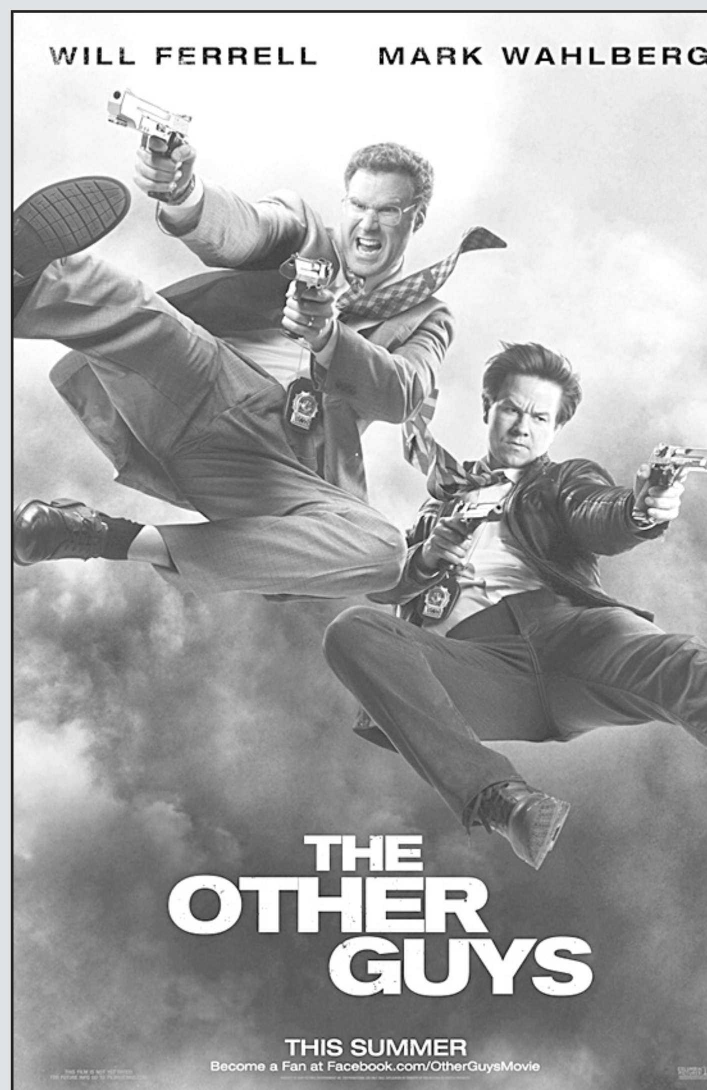
ORANJESTAD - Diasabra ultimo a tuma lugar na Republica Dominicana na Barcelo Hotel Capella de Juan Dolio , elleccion di Beauty of The World 2010. Un produccion di Little Princess Production bou guia di Sra. Clara Mena. A&A Production Home of Beauties a biaha siman pasa cu 4 representante pa Sto Domingo pa representa nos isla di Aruba y mester remarca cu tur 4 a haci un trabou excelente pa Aruba. Den e categoria Baby Beauty of The World a representa Aruba , Roselaine "Oshe" Roch y e la logra e titulo di 1st Runner Up Baby Beauty y tambe Best National Costume, den e categoria Little tabata Mary Jane Jansen cu a representa Aruba y a logra e titulo di 2nd Runner Up , Loney Croes tabata Aruba su representante pa Pre Teen Beauty y aki Loney ta logra 1st Runner Up y Best National Costume , Pa e categoria Teen , Aruba su representante tabata Deanna Pinilla cu a logra e corona maximo di Miss Teen Beauty of The World. A&A Production ta hopi contento di e logra di e 4 muchanan aki ya cu e siman di trabou tabata duro pero nan a traha duro pa logra e titulonan aki ! Nan tur ta muchanan masha talentoso por ehempel Oshe ta forma parti di e programa Mundo Infantil na Magic Fm y tambe tabata 1st Runner Up Reina Infantil 2009… Mary Jane ta un mucha masha spierto y amigabel y tin un talento mas grandi mes … Loney ta un hoben cu un sonrisa masha bunita , un cantante y un hoben cu ta horta bo curason masha lihe … Y Deanna ta un hoben cu tin hopi aña di experencia riba stage y a caba di participa den e elleccion di Miss Teen Aruba International … Diamars atardi nan lo ta yegando Aruba cu e vuelo di Aserca . Nos kier a felicita e candidatanan di Aruba y sigur tambe A&A Production Home of Beauties pa e bunita representacion. Esaki ta muestra di dedicacion ,organisacion y perseverancia y hopi positivismo.

Wak 'The Other Guys' den e Crystal Theater

ORANJESTAD – Hollywood nunca a mustra asina bon. Leonardo DiCaprio a yama e Crystal Theater su cas siman pasa ora cu e pelicula Inception a debuta riba e isla su pantaya mas grandi, cu un tamaño di 50 x 20 pia. E siman aki The Other Guys ta tuma over, presentando un comedia hopi pret tocante dos recherche na New York, acompaña pa e sistema ultra moderno di sonido, na e Crystal Theater.

Y publiconan ta encanta cu e presentacionnan, disfrutando di peliculanan enorme den estilo y confortabilidad. Crystal Theater a bin riba e idea durante e Weganan di Futbol di e Copa Mundial. Mientras cu e extravaganza na Zuid Afrika a pasa pa historia, e teatro ta habri ainda, y den servicio pa ofrece e top peliculanan, den nan prome debuta.

Y pa haci e experiencia mas agradabel ainda, e teatro ta ofrece dos opcion delicioso di cena, uno na Aquarius Restaurant, presentando un buffet abundante di cuminda di lama y e otro na L.G. Smith Steak & Chop House, unda bo por come loke e nomber di e restaurant ta sugeri, esta Steaks & Chops.



E combo di cena y pelicula na Crystal Theater ta obtenibel na un prijs di $39+15%, y reservacionnan di cena ta wordo acepta cuminsando pa 5:30 p.m., na ambos restaurant.
Bishitantenan por yama tel: 523 6115 pa reservacionnan y informacion, segun Zugheila Lindeborg, Gerente di Mercadeo Local. E show ta cuminsa pa 8:30 p.m., y e prijs pa un carchi di entrada riba su mes ta $10.

Pa cumpra bo carchinan pasa na e box office banda di Crystal Casino, habri di 5'or di atardi, of bo por cumpra bo carchinan tambe na e box office situa na e cinema di Renaissance Marketplace of e Cinema na Paseo Herencia.

E Crystal Theater ta activo tur anochi, mustrando peliculanan, eventonan di deporte, presentacionnan special y conciertonan. Sea asina bon di consulta e kalender semanal di actividadnan na www.thecinemas.aw of riba Facebook.

CLASIFICADO ECONOMICO



PERSONAL GRATIS MAX 20 PALABRA - TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00AM - 4:00PM

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22

TA BENDE
Make: Nissan, Model: Xterra anja: 2007, prijs ta: awg 55.000,= Engine: V-6 (275 HP), 4x2 - rear drive, Full equipped, mileage: 10.400 miles, Good condition, have to see to appreciate, por jamami na: 594-2342

TA BENDE
Un Toyota Hilux '95, 105.000kmbon condicionh Afl. 5.500,- Tel: 660-1181

TA BENDE
Chevrolet Spaar 2007 LS automatic, poco km, excelente condicion Tel: 561-5164

TA BENDE
Un Ford Explorer 2002 6 cylinder pa Afl. 14.000,- Tel: 740-4596

TA BENDE
KIA Optima 2006 Tel: 560-4945

TA BENDE
Jeep Daihatsu Terios 2002 a/c full equipped, autromatic Tel: 740-4937

TA BENDE
Un Betonmolen (gasoline) pa Afl. 750,- Tel: 743-5735

TA BENDE
Un Daihatsu Coure 01 full drecha, mac reem caba di spuit. Unico na Aruba super bon condidion Afl. 5.500,- Tel: 594-5652 / 562-4327

TA BENDE
Chevrolet Cavalier 1997, automatic, airco, Afl. 1.200,- Tel: 566-3248

TA BENDE
Un **Direct TV** set completo cu su dish, receiver y remote control por pasa wak.



PRIJS AFL. 800,-
Tel: 594-9990

TA BENDE
Bukinan di 1ste jaar Werktuigbouw UNA y examenbundels Havo-5 Wis-Scheik-Bio-Eco. Tel: 593-2889 / 730-0889

TA BENDE
1 Box di palo, pa mas informacion yama Tel: 583-5165

TA BENDE
Un Gasboiler cas nobo pa mas informacion Tel: 582-9434 / 592-3948

TA BENDE
Puppy Chiguagua un puppy Chiguagua color bruin masha tutu mes di seis siman bieu ta ser bendi. E tin su vacuna. 500 fls. Cel. 592-4162 / 593-0160.

TA BENDE
1 wheel 18" chrome stain stainless steel poke + tire nobo pa Harley Davidson. Rear Afl. 1000,- Tel: 735-5269

TA BENDE
Un Hyundai Getz 2007 50.000km corri casi nobo. Afl. 18.500,- negociable. Tel: 745-0440

TA BENDE
Un Ford Explorer 2002 Tel: 740-4596

TA BENDE
Toyota Yaris 2009 automatic, powerstearing, 2 aña di garantia, spoiler, radio USB/CD, glasstinted. Tel: 741-5899

TA BENDE
Chevrolet Double Cabina S-10 full equipped prijs ta un ganga front un poco kibra Afl. 5.000,- Tel: 592-8302

TA BENDE
Mitsubishi Lancer 1993, automatic, power sterring, Afl. 1.700,- Tel: 565-0296

SI BO TA BEBE NO... STUUR

TA BENDE
Puppy Chihuahua 5 siman bieuw, 2 macho y 1 hembra. Pa mas informacion Tel: 585-7486 P.Plat 19-B

TA BENDE
Laptop carring bag size 15"x17" nobo nobo. Marca Caselogic pa solamente Afl. 65,- pa mas informaciion yama Tel: 593-1224

TA BENDE
Un flus pa mucha homber di 10 pa 14 aña, 3 boton donker blauw nobo nobo Afl. 150,- Tel: 593-1224

TA BENDE
TV Panasonic 29inch, 1 klap bed, kap lamp antiek, 2 mesa di sala cu glas riba Tel: 582-2325 / 566-7497

TA BENDE
Jack Russel Puppies 8 siman Vacuna Tel: 742-0018

TA BENDE
Un built-in stove pa mas informacion yama Tel: 564-4075

TA BENDE
Un cellular Curve, 20 dia bieuw. Prijs Afl. 590,= pa mas informacion yama Tel: 744-4544

TA BENDE
Un receiver, remote controle y dish pa Direct tv completo pa Afl. 800,- pa mas informacion yama Tel: 594-9990

TA BENDE
Shil pa harley tion 3 size y un muffler. Tambe un trapi spiral y normal Tel: 742-1303

TA BENDE
Un tipo di trailer, pa boto, jetsky, pa tira sushi. Tel: 742-1303

TA BENDE
Pa motivo di viahe Stoof, frigidaire, wasmachine, set di comedor, set di sala, set di cama, set di patio etc etc. Tel: 741-1811 / 592-3718

TA BENDE
Yahama Banshee 350 2008 Tel: 563-1044

TA BENDE
After Market trailer nobo pa Seadoo / dingy. Pa mas informacion yama Tel: 743-3001

ARUBIANO CRIOLLO
TA BENDE 3 SIZE DI BAKI PA ALOE
BON PA DECORA JARDIN
Grandi **Afl. 55,-** (92CM)
Mediano **Afl. 35,-** (68CM)
Chiquito **Afl. 20,-** (46CM)
KARETIA GRANDI AFL. 55,=
KARETIA CHIQUITO AFL. 20,=
WEST PUNT #11-C • TEL: 564-3351 /569-6860
Delivery minino 2 chiquito

TA BUSCA

TA BUSCA
Cas pa cumpra den Paradera ± Afl. 150.000,- di 3 camber Tel: 564-3811

TA BUSCA
Un cuarto pequiño preferible con entrada independiente de Afl. 500,- a Afl. 650,- para mas informacion yama Tel: 562-5985 / 740-1143

TA BUSCA
Trabao Zeeman diploma pa mantinimento di yate experiencia international of pa crew Tel: 742-5845

TA BUSCA
Trabao en limpiesa general. Pueden contactarme al numero. Pa mas informacion yama Tel: 563-4046

TA BUSCA
Un container or trailer house pa mas informacion yama Tel: 593-8551

TA BUSCA
Se busca un vestido de primera comunion talla 20 para comprar o alquilar. Pa mas informacion yama Tel: 565-8781 / 568-0267

TA HUUR

TA HUUR
Un apartment studio full muebla banda di hotelnan cu awa coriente y cable inclui. Afl. 800,- plus Afl. 200,- Tel: 593-0040

FOR RENT
House at Bushiri 3bedr. a/c 2 bath. Big spareroom, livingroom, kitchen, unfirnished spacy fenced in yard. 5 min from O'stad and beaches. Call 594-8688

TA HUUR
Apartment na Koyari #16-B area Hotelero Palm Beach. Sala, cushina, camber y baño Tel: 740-4937

TA HUUR
Un apartment camber grandi, sala, cushina, baño, internet, cable independiente, parkeerplaat na Madiki Tel: 560-1311 / 749-3494

TA HUUR
Apartment grandi comedor, sala, cushina, baño, nobo na Madiki Tel: 749-3994 / 560-1311

TA HUUR
Un apartment na Montaña Noord pa un pareha. Awa y coriente apart. Afl. 750,- p/l. + deposito. Pa mas informacion yama Tel: 740-5240

TA HUUR
Apartment na Rooi afo. 2 camber tur cos inclui. Tel: 747-3164

TA HUUR
Un cas di 2 camber 1 baño, semi muebla na Seroe Pela Afl. 1350,- p/l. excl. utilidadnan 1 luna deposito. Tel: 594-6658

TA HUUR
Studio apartment den bario di Ponton. cable, wa, coriente, internet. Tel: 736-3342 un luna deposito y huur na man.

TA HUUR
Apartment 1 camber grandi, sala cushina, comedor Afl. 900,- p/l. +1 luna deposito, full muebla, serca di Playa hotels Tel: 593-3345 / 583-4856

TA HUUR
Apartment na Wayaca pa 1 of 2 persona adulto Afl. 800,- all inclusive solamente coriente no ta inclui. Tel: 582-4874 / 593-0609

TA HUUR
Studio Apartment full muebla awa y cable ta inclui. Afl.750,- p/l. + Afl. 500,- deposito. Palm Beach Pa mas informacion por yama Tel: 586-0443 / 741-2888

SERVICIO

SERVICIO PUBLICO
Mucha muher mester di trabao no importa horario. Pa mas informacion Tel: 569-4192

SERVICIO PUBLICO
Haci cura limpi, jardinero, pa luna of quincena, corta mata grandi of chiquito, prepara drip system. Tel: 565-1587 / 747-2167

SERVICIO PUBLICO
Pa servicio y les di manicure y pedicure y acrelic y Jell Tel: 582-1471

SERVICIO PUBLICO
Ta ofrese servicio di verf y design camber di mucha negoshi, camber, borchi etc Tel: 749-9120

SERVICIO PUBLICO
Carpinte cu hopi aña di experiencia ta duna servicio. Entre otro traha blafon, tambe ta pega porta, kozijn. ect Tel: 565-6876

SERVICIO PUBLICO
Ta regala, bo ta stima bestia mi tin 6 puppies crioyo pa regala. Pa mas informacion yama Tel: 743-1097

SERVICIO PUBLICO
Pa limpiesa di cura, chapi, corta mata, verfmento di cas of edificio, drecha tuberia, pluming Tel: 568-3728 / 561-4213

SERVICIO PUBLICO
Les di Ingles, Hulandes, Papiamento y Spaño Tel: 748-2718

Sali di supermercado mas lihe cu nunca

Y cu mas di bo placa den bo man…

ORANJESTAD – Un bon cumprado no ta keda trankilo te ora cu su pakinan ta bon paketa, hinca den auto y trankilo den e fridge na cas. Aki ta sigui algun conseho con bo por haci esaki mas lihe, mas barata y mas trankilo pa bo mes.



1. Scoge un rij

Scoge esun cu menos hende, te hasta si nan caroshi ta completamente yen. E lo move mucho mas lihe cu uno cu tin mas hende cu menos cos den nan garoshi. Pakico bo ta puntra? Expertonan ta bisa cu e ta tuma mas o menos 3 seconde pa scan cada articulo, pero mas di un minuut pa cada cliente cuminda y paga, specialmente si nan no sa con pa haci uso di e mashin di credit card.



2. Pone bo cosnan riba e band

Pone e cosnan frieu prome riba e band, di manera cu nan lo keda hunto na momento cu nan wordo paketa. Despues pone e articulonan hunto den categoria ya asina tam as facil pa nan scan y wordo hinca den e saco cual lo haci mas facil pa bo warda nan na cas y por ultimo paketa e cosnan fragil manera pan y webo.



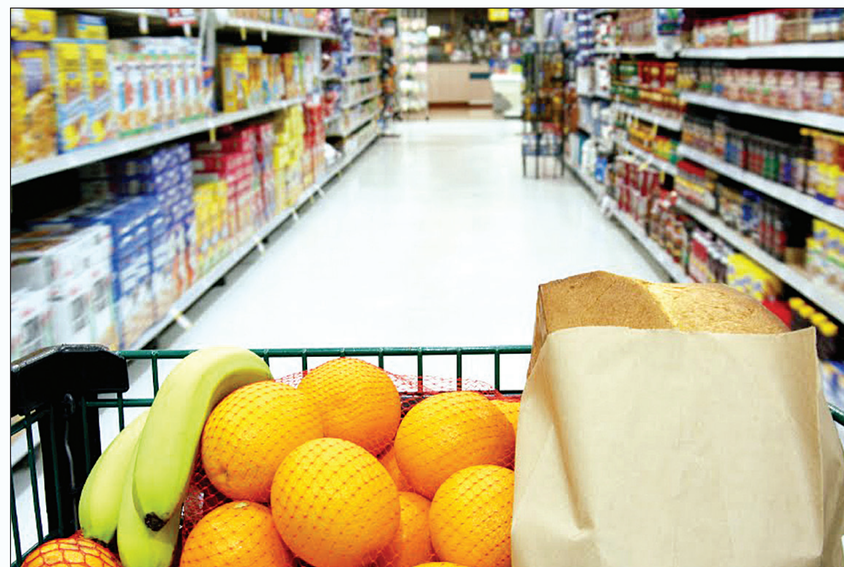
3. Trata articulonan cu ternura, cariño y amor

Paketa e cosnan cu por kibra, manera boter di glas, cu cahanan chikito of cu paketenan suave mey mey. Carni curu, galiña y cuminda di lama mester wordo paketa separa di otro pa asina evita contaminacion di un pa e otro. Pone cosnan pisa y grandi manera un patia den su mesun saco pa preveni e di daña cualkier otro cos.



4. Hinca loke cu bo a cumpra den saco

Saconan di papel tam as facil pa paketa, pero ta costa casi cuater biaha mas hopi cu esnan traha di plastic. Ta pa e motibo ey casi 80% di supermercadonan ta ofrece unicamente plastic, banda di e opcion di cumpra e tasnan re-usabel. Ora cu bo tin saconan moli pa paketa, stabilisa nan door di pone cosnan den caha mas abou, manera cereal rond. Yena mey mey cu cosnan cu por kibra manera webo of chips. Mara e mannan pa asina preveni pa cos caya afo.



5. Pone cos den garoshi

Si bo a haci un compra grandi, paketa cuater of cinco saco cu no tin cosnan fragil den dje abou prome, despues pone saconan cu e resto di e compra riba nan, esnan cu ta contene cosnan cu por kibra. Ora cu bo hinca nan den auto, pone e cosnan frieu por ultimo den bo auto ya asina nan ta e promenan pa wordo saca di auto. Expertonan ta recomenda pa hiba cosnan cu por daña den menos di dos ora, pero si a caso ta un dia calor bo mes por pensa cu bo tin cu hiba nan cas mas lihe.



Otro cos mas cu bo por tene cuenta cune con bo por haci menos uso di bo cartera! Tin cosnan cu ta wordo haci pa bo curpa mas di loke cu bo mester. Pesey mes tene cuenta cu e trikinan cu lo wordo menciona ya di e forma aki bo por sali cu un poco mas den bo cartera.



*E disaster di e di tres hende den rij

Sib o ta e di tres hende den rij, bo no tin nada di haci, pero ainda bo ta den e gana of den e ambiente di cumpra y bo tin mas tendencia pa cumpra pa motibo di impulse, asina expertonan cu a studia e caso nan aki a bisa. Pero cumpra pa motibo di impulso tin di haber cu ora, controla bo gana door di tuma tempo pa bo pensa, si bo mester cumpra esaki, cont ate 10 prome cu bo tira algo den bo garoshi.



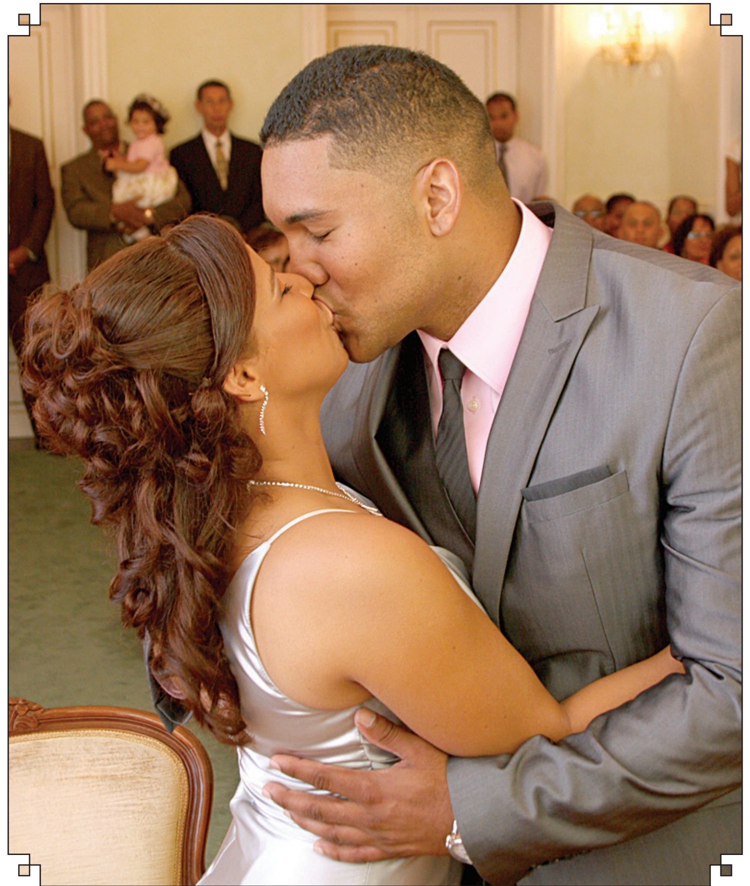
*Haci malcria pa mangel

Papia cu bo yiu y pone regla prome cu bo drenta pa esan kico e por spera. Muchanan ta gusta test e limite di e mayor y mayornan hopi biaha ta fada di tende y ta duna nan loke cu nan kier. Pero si bo tin un comprendemento for di prome cu bo drenta e supermercado. Si boso a haci un comprendemento prome cu boso a drenta e tienda ya caba e sa cu e no lo haya loke cu e pidi pe y esaki mes lo haci e mucho mas facil pa bo no tin nodi cumpra cosnan cu boso no mester.

BON DIA Aruba

Eldrick y Shawnee a contrae matrimonio civil

ORANJESTAD – Ayera 6 di Augustus pa semper lo keda un fecha special pa e pareha Diaz-Pieters. Ambos hoben naci na Aruba a contrae matrimonio pa medio di ceremonia civil na Stadhuis y dilanti di funcionario di Registro Civil. Nan tabata compaña pa entre otro testigonan Walter Wever, Rigel Pieters y Regenique y Richelle Noel, como tambe pa ambos mayornan y varios otro miembro di famia, amigonan y sernan stima. Bon Dia Aruba ta desea e pareha aki hopi felicidad y un bida prospero.





ARUBA (AUA) HUWELIJKSAKTE 2010

Aktenummer	: 300428
ECHTGENOOT	
Geslachtsnaam	: Diaz
Voornamen	: Eldrick Elvis Junior
Plaats van geboorte	: Aruba
Dag van geboorte	: 29-04-1986
ECHTGENOTE	
Geslachtsnaam	: Pieters
Voornamen	: Shawnee Shardee
Plaats van geboorte	: Aruba
Dag van geboorte	: 08-04-1986
Dag van het huwelijk	: 06-08-2010
Plaats van het huwelijk	: Aruba
OUDERS ECHTGENOOT	
Geslachtsnaam vader	: Diaz
Voornamen vader	: Elvis Romano
Geslachtsnaam moeder	: Dirksz
Voornamen moeder	: Cynthia Marian
OUDERS ECHTGENOTE	
Geslachtsnaam vader	: Pieters
Voornamen vader	: Roberto Anthony
Geslachtsnaam moeder	: Brokke
Voornamen moeder	: Aura Elizabeth
OVERIGE GEGEVENS	
GETUIGEN	: Wever, Walter William; Pieters, Rigel Tyrick; Noel, Regenique Aimee en Noel, Richelle Arnelle

AMBTELIJKE GEGEVENS EN HANDTEKENINGEN

Akte opgemaakt te Aruba op 06-08-2010 door de ambtenaar van de burgerlijke stand, J.F. Loefstok.

Eldrick Diaz Rigel Pieters. R. Noel

Shawnee Pieters

WIJZIGINGEN EN LATERE VERMELDINGEN













Programa YouthConnection ta celebra su prome aña den aire!

ORANJESTAD - Ta net un anja cu tawata e prome biaha cu e grupo nobo di hoben YouthConnection a bay den aire pa prome biaha, cu un concepto completa mente diferente y cu un meta pa juda educa e hubentud di Aruba. YouthConnection a wordo crea y funda pa Lyonel Dirksz un par di anja pasa y na anja 2009 Lyonel a pasa su primo Lorenzo Dirksz e programa YouthConnection. 1 di Augustes 2009 tawata prome biaha cu Lorenzo Dirksz a bay den aire prome biaha riba un radio local… hunto cu su grupo di hoben cu e la selecciona pa a traha cu un tremendo meta pa mehora e situacion nan di hoben nan cu ta tumando lugar rond di nos isla…YouthConnection a introduci e diferente seccion nan manera :

Expresa bo mes : Den e seccion aki nos tawata haci hubentud di Aruba un pregunta social y ki nan por hanja e oportunidad di contesta LIVE on the AIR of via msg
Moda : Tur cos cu ta panja y technologia di mas nobo nos a sa di introduci durante nos programacion
Farandula : Noticia di diferente artistanan local y internacional, kico tawata nan ultimo meta y projecto enz.

Top15 : Top 15 tawata un seccion hopi interesenta di e programa YouthConnection ja cu riba diferente radio nan local nos ta scucha tur siman e cancion nan mas hot di siman, pero durante e seccion aki di Top15 presenta pa YouthConnection, nos a presenta e cancion nan mas hot di siman categoria di hubentud. E seccion aki a haci YouthConnection hopi popular den e comunidad Arubiano.
HOTnews : Noticia nan di mas importante di siman, local y internacional.
Asunto nan social : Den e seccion aki nos tawata trece diferente situacion nan cu ta tuma lugar na Aruba y tur caminda rond di mundo pa loke ta e hubentud di awendia, porehempel : Embaraso hubenil enz..
Nos tawata duna diferente Tips na mayornan con pa deal cu e situacion nan aki.
Y asina nos a sa di crece durante anja 2009 pa 2010.
Di parti full e crew di YouthConnection, nos kier a gradici TUR medio nan di comunicacion cu semper tawata tin nan porta habri pa nos, nos kier a gradici Lyonel Dirksz cu semper y te ainda e tey pa apoya nos.
Nos Maneger : Edison Ridderstap cu ta motiva y keda traha duro cu YouthConnection.
Cada un di e miembro nan di YouthConnection :
Tatiana Aristizabal
Kevin Kock
Luisa Mira
Nurienne Helder
Isamar Hernandez
Lorenzo Dirksz
Jordy Wever

Danki di curason un biaha mas tambe na pueblo di Aruba cu tambe semper a apoya nos y cu ta haci YouthConnection posibel.
Nos kier a bisa Aruba cu pa anja 2010 y 2011 por spera HOPI mas di YouthConnection.



General Store cu Smart Systems ta regala un systema di seguridad

ORANJESTAD - General Store y Smart Systems ta regala un systema di seguridad (instalacion y monitoring) completamente gratis na su clientela. Kenneth y Frans Ponson ta anuncia awe cu Pasco ta cuminsa na augustus e aña aki, lubida ariba oktober …. na General Store e celebracion a cuminsa caba ! Nos keir cuminsa celebra Pasco awor ! nan ta bisa….. Cada cliente cu bishita General Store na Camacuri of Do It Best General Store na Savaneta tin opportunidad pa gana. Tur loke mester hasi ta jena e formulario cu ta ariba e flyer di e promocion, corta e formulario y hinke den un caha di rifa.

E ticket ganador na Do It Best General Store Savaneta ta pa: Instalacion di un systema di seguridad, consistiendo di: 1 Pad, detector di movemento y transmisor, e ultimo dos te cu 7 punto valido pa un (1) aña.
E ticket ganador na General Store Camacuri ta pa: Instalacion di un systema di seguridad, consistiendo di: 1 Pad, detector di movemento y transmisor, e ultimo dos te cu 7 punto valido pa seis (6) luna.
Smart Systems a integra cu e famia di General Store den final di aña 2008. E integracion aki a juda reforsa e compania financieramente. Smart Systems ta existi pa basta aña caba aki na Aruba. Cu Glenn Kock na cabes di e compania y Guillaume Palm cu ta e Coordinador Technico, cliente por tin siguranza cu nan ta ricibi e calidad di mas halto y e articulonan mas inovativo ariba tereno di seguridad ariba Aruba. E lanzamento recientemente di e B.E.M. Boton di Emergencia Medico ta djies e promer di tur e cosnan excitante cu ta pasando na Smart Systems y General Store.
E rifa ta wordo saca e ultimo siman den September, asina ta cu tur hende ta encurasha pa participa.





Lady Gaga bati record cu 13 nominacion den MTV Video Music Awards

E extravagante cantante Lady Gaga a logra 13 nominacion pa MTV Video Music Awards, esaki ta hib'e establece un record di nominacion logra pa un artista den un solo aña. E streya di musica pop ta den competencia cu su tema "Bad Romance" den e categoria 'Video di aña, Miho video pop, Miho video di un artista femenino y Miho video di baile, entre otro. "Mi ta masha honra y contento pa tur mi monsternan chikito y lo mas raar di universo di por tin masha hopi nominacion den un solo aña cos cu ningun otro artista a logra esaki den historia di MTV. Ironicamente, e ta masha orguyoso cu mi tin e number di mal suerte cu t'e number# 13", asina Lady Gaga a duna di conoce. mientras cu e rapper Eminem a cosecha 8 nominacion y ta lidera e competencia entre e artistanan masculine danki na su hit "Not Afraid", cu tambe ta compete den e categoria "Miho video di año". E cantante di hip-hop B.o.B. a haya 5 nominacion pa su tema debutante "Nothin on You", mientras cu e artista pop Ke$ha a logra 3 cu su tema "Tik Tok". E artista adolecente nobo Justin Bieber,cu a bira super famoso danki na su videonan ganando su fanaticonan via di YouTube, ta estrena su mes den e premiacionnan aki danki na su tema "Baby", nominada pa "Miho vido di artsita nobo". E anochi di premiacion di MTV Video Music Awards lo tuma luga den un anochi di gala den e teatro Nokia na Los Angeles dia 12 september.

E cantante 'Sophia del Carmen' ta colabora cu Wisin & Yandel

ETabata diabierna 6 augustus cu a yega n'e salanan di cine na Merca e pelicula "Step Up 3D", un pelicula hubenil cu impresionante coreografianan di baile y reparto estelar di actornan. N'e produccion aki e hoben cantante Sophia del Carmen, cu a colabora cu Wisin & Yandel cu nan pegahoso sensiyo "No te quiero." Sophia del Carmen ta masha felis cu su canciin a wordo escogi pa forma parti di e storia cu ta wordo desaroya riba e cayanan di New York, c'un grupo di hobennan talentoso cu ta topanan mes c'un reto masha grandi den nan bida.

"No te quiero" t'e sensiyo di e album debutante di Sophia, cu awo ta conta cu e version cu e la grana cu e rapper Pitbull. E artistanan aki ta di origen di Guatelmala/ Costa Rica, aworaki e ta banda di Wisin y Yandel pasando dor di Merca den e tour "La Revolución 2010". Sophia ta habri e conciertonan den e gira aki p'e duo y e aña'ki e la wordo eligi pa bolbe cu nan riba scenarionan mas importante di e pais.





Segun Sergio George, tin hopi talento ey'fo...mester djies escohe e miho



Diferente na otro epoca unda cu salsa, merengue y reggueton tbata e genero dominante na radio y den benta di disco, e industria di musica a bin ta move den un direccion cu pa e casnan grandi di seyonan diskero a sali perhudica, pero esaki a beneficia e seyonan independiente masha hopi mes. Den e panorama nobo aki tambe a bin resulta beneficioso p'e musica, di acuerdo cu loke e productor musical Sergio George ta seña cu a bin ta experimenta masha hopi mes y kende ta considera cu pa un artista resulta exitoso awendia e mester ta di berdad hopi bon y diferente, pasobra awendia ya caba wanta bo mes na un genero di moda no ta bay.

E lamestro "Sergio George" a bisa lo siguiente textualmente: "No me sorprende que lo que esté funcionando sean los sellos independientes porque no existe la presión económica que tienen las multinacionales. La única presión para nosotros es hacer buena música, porque si a la gente no le gusta el trabajo, no compra y nosotros no tenemos salario. Y por uno querer sobrevivir, aflora más la creatividad", diun forma masha sinsero Sergio George a bisa esaki y kende a confirma cu no mester pensa cu no tin nada novedoso apart di e generonan ya caba conoci. Sergio George ta sigui bisa: "Musicalmente, hay mucho por hacer, pero ya no se puede depender de un género. Si uno tiene un disco bueno, va a vender en ranchera, salsa o reggueton. Lo bueno es que ya no salen tantas copias (de cantantes), que casi siempre son malas", esaki tabata su opinion cu porcierto t'e propietario di e seyo independiente "Top Stop Music", cu e la lanta casi un añay mey pasa y cu e seyo aki e la relansa e careras di Luis Enrique y India plus introduci e hoben bachatero Prince Royce.

Sergio George a yega di traha cu artistanan di taya manera Celia Cruz (q.e.p.d.), Marc Anthony y Tito Nieves, e ta esun responsabel di e impresionante 'comeback' di Luis Enrique cu e album masha premia yama "Ciclos". Cu masha humildad, e productor ta confirma cu e la keda masha sorprendi cu e logro ey. Sergio George a bisa tambe: "Nunca uno espera algo así. Me siento orgulloso más por Luis Enrique que por mí.

Me agrada mucho que los artistas que han sacrificado sus vidas tengan éxitos como éste". E no sa si e lo logra e mesun hasaña cu e disco nobo di La India, titula "Única", pero e ta sigur si...di e excelencia di e producto.

"El disco de India va a tener su propia historia, no se puede comparar con el de Luis, porque al final es el público el que decide. Con ella hicimos un back to the future. No quise reinventar nada, porque lo que se hizo en el pasado resultó bien. El público esperaba un disco así de ella, salsero con influencias de pop, que cantara con su feeling y su voz poderosa temas pro mujer. En mi opinión, éste es el mejor disco que ha cantado India, está vocalmente espectacular", Sergio George subraya esaki relaciona cu e cantante La India. Mescos cu den su tempo tabata Celia Cruz, Sergio George ta considera cu La India ta precisamente unico e inrepetibel. P'e e rason cu hopi hende muhe ta fracasa ta cu nan ta casa nan mes cu e genero di salsa pasobra nan tur kier parce La Inida. "No se puede competir con India, hay que salir con otra propuesta, otro concepto. Nadie puede irse a un ring con ella.

Tratan de imitarla y lo que salen es gritando", Sergio George a agrega. George ta den un constant buskeda di propuestanan creativo y su proximo produccion cu ta na caminda lo ta asina, aki tat rata di di un disco di e artista "Cristinito Hernández", e ta un personahe cu ta wordo interpreta p'e comediante Cubano Alexis Valdés, kende Sergio George ta concider'e genial. "Alexis a traha riba su disco su so y despues di esey e la mustra Sergio George. E la gusta e tematica di e cancionnan y su concepto vocal, asina ta cu e ta dedicando su mes na cambia e musica, haci areglonan nobo.

Pasobra television ta un medio diferente y musicalmente no necesariamente ta funciona pa radio" esaki segun e productor, cu a adelanta cu e prome sensiyo di e disco di "Cristinito" lo ta un sabroso version di su prome exito na television, esaki yama "La manzana podrida".

Aunke Sergio George ta sumamente selectivo ora di escohe un artista pa traha bao su halanan, Sergio ta desea di sigui amplia su catalog di talento. "Estoy en la búsqueda de gente nueva, pero tienen que traer cosas innovadoras y creativas.

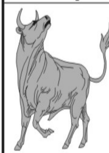
Es que el público exige mucho más, porque la economía no está como antes y la gente tiene otras prioridades.

Así que tienen que tener una gran razón para comprar un disco y uno tiene que respetar eso", tabata palabranan di El Maestro Sergio George cu ta un shon di hende cu nos a yega di combersa cune un par dii biaha, na Aruba, Corsow y na Miami.

BON DIA Aruba



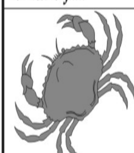
Aries
Corda cu e futuro no ta pone den piedra. Facilmente bo mes pro dicidi kico bo ta haci of cambia.



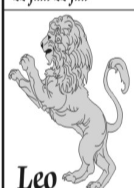
Tauro
Si algo cu bo a bisa na a cay bo bon, bisa e persona cu esaki a molestia bo!



Gemini
Cosnan a cambia drasticamente pero abo no tin problema cu esaki, otronan si, yuda nan!



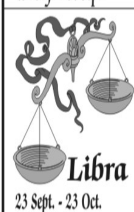
Cancer
Mientras cu esnan rond di bo ta purbando pa siña con pa ta flexible, e unico cos cu bo por haci ta warda.



Leo
Bo poder ta zwak na e momento nan aki. Pero si bo tende demasiado duro na esaki awo e lo por molestia bo ainda mas.



Virgo
Ofrece critica constructivo awe, djis duna un critica sin un solucion banda di dje lo no yuda bo na nada.



Libra
Tur hende ta pushando bo pa haci algo nobo, pero loke cu bo ta haciendo caba tambe ta bon!



Scorpio
Awe lo ta un bon dia pa remodela of haci cambionan drastico na bo cas. Bo tin creatividad suficiente.



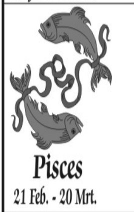
Sagitario
Pone e miho di bo mes dilanti awe na momento cu bo topa cu un persona nobo! Bo mester impresiona nan.



C
apricornio
Move den e direcionnan nobo cu bo ta pensando, pero purba keda riba e mesun caminda!



Acuario
E alegria ta creciendo. Bo tambe pr sinti esaki, prepara e un momento spectacular na caminda!



Piscis
Bay cu loke otronan ta pensa normalmente no ta bo estilo, pero awe lo ta e miho cos pa haci.

1 LAMPSHADES

Braid
Contemporary
Crocheted
Custom-made
Fiberglass
Fringed
Homemade
Knitted
Macrame
Newspaper
Plastic
Pleated
Raffia
Ruffled
Scalloped
Tailored
Tassels
Tiffany
Traditional

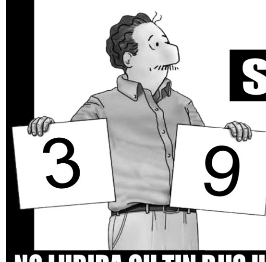
M	E	Q	W	Y	W	K	E	V	N	I	D	P	V	M
D	A	T	U	T	S	L	A	S	B	G	A	H	F	I
E	R	V	A	Y	E	D	U	M	S	R	V	X	L	F
T	A	C	M	L	X	G	E	T	A	O	B	E	U	V
W	P	E	P	A	E	D	H	M	C	C	R	D	R	T
F	D	L	R	G	S	I	O	I	A	H	E	G	I	F
V	E	K	I	Y	T	Z	C	F	J	T	E	N	Y	F
F	L	R	N	X	G	R	D	F	L	D	G	D	A	W
I	A	O	S	L	E	B	I	J	A	R	F	C	E	P
T	C	S	A	G	K	R	T	F	O	C	N	A	S	O
U	J	L	Y	I	A	E	I	N	A	R	E	R	L	L
O	S	N	T	D	M	P	T	R	Y	S	W	K	N	I
M	T	E	B	I	Q	A	O	E	W	P	A	P	O	T
J	M	G	V	O	Y	W	G	D	I	D	N	E	L	T
E	D	A	L	A	N	Z	I	N	R	F	S	R	D	E



SUDOKU
PUZZLES

7	8		5		4	1		6
		9		2				3
6					7		9	
1		7	2		3			8
	6			4			5	
4			6		8	3		9
	4		7					1
2				8		9		
8		5	9		1		3	4

- **Den cada hoki mester tin un number di 1 pa 9.**
- **Den cada rij y den cada colom di e cuadra mester tin 9 number, sin ripiti ningun di nan.**
- **Den cada un di e 9 cuadra chikito mester tin e 9 number, sin ripiti ningun di nan.**



SOLUSHON

7	8	3	5	9	4	1	2	6
5	1	9	8	2	6	4	7	3
6	2	4	3	1	7	8	9	5
1	9	7	2	5	3	6	4	8
3	6	8	1	4	9	7	5	2
4	5	2	6	7	8	3	1	9
9	4	6	7	3	2	5	8	1
2	3	1	4	8	5	9	6	7
8	7	5	9	6	1	2	3	4

NO LUBIDA CU TIN DJIS UN SOLUCION UNICO PA CADA WEGA DI SUDOKU

Dockter na Warda



ORANJESTAD
SAN NICOLAAS
Dr. Linden v/d

Botica na warda



Oranjestad:
Botica Oduber
San Nicolaas:
Botica San lucas

Police

No. di Polis	581-1100
Oranjestad	582-4000
Noord	587-0009
Sta. Cruz	585-4710
Savaneta	584-7000
San Nicolas	584-5000

Emergency Numbers



Emergencia	911
Polis	100
Brandweer	115
Brandweer II	582-1108
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300

Oranjestad

Ambulance	582-1234
Warda Polis	582-4000

San Nicolas

Ambulance	584-5050
Warda Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1606
Valero Security	584-1720

Services

Elmar	583-3000
Informacion	118
Kadaster	582-1311
Serlimar	584-6456
Setar	582-5151
Taxi	582-2116
Web	585-4600
Voogdijraad	582-1262
Taxi- Tas	587-5900
Bureau Sostenemi	588-1010
Profesional Taxi	588-0035
Taxi D.T.S.	587-2300

Cruise Ship



Wed 11 Serenade of the Seas
Wed 25 Serenade of the Seas

Funeraria's

AD Patres	584-2299
Del Pueblo	582-5622
Mementomori	583-3358
Zepp Wever	582-1612

Foundation Fellowship Clinic
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction, Anonymity guaranteed

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA) Tel: 583-2999

Fundacion Respetami
Tel: 582-4433

Fundacion Diabetico Arubano
Tel: 583-3808

Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989

Fundacion Amor pa Prohimo
Tel: 583-3354 / 586-6976

Fundacion Hende Muher den dificultad

BON DIA Aruba

A&A Production Home of Beauties a sali pa republica Dominicana pa Beauty Of The World 2010











ORANJESTAD - Diadomingo ultimo un delegacion di Aruba a sali pa Republica Domincana pa competi den e certamen Beauty Of The World 2010. Pa loke ta e categoria Baby a Sali Roselaine "Oshe" Roch , un mucha hopi conoci ya cu e ta traha den e programa Mundo Infantil y tambe tabata 1st Runner Up Reina Infantil Carnaval 55.

Den e categoria Little lo representa Aruba Mary Jane Jansen , un simpatica hoben cu un wowo berde masha bunita , hopi spontaan y masha carismatica y cu un talento sorprendente , Den e categoria Pre Teen a Sali Loney Croes , un persona tampoco desconoci , Loney algun aña atras a saka riba mercado un cancion pa mucha den temporada di Pasco y ta un hoben cu un spontanidad natural y un sonrisa encantador cu lo cautiva tur e huradonan y pa e categoria Teen a biaha Deanna Pinilla , kende recientemente a participa den Miss Teen Aruba International 2010 y ta un hoben cu ya for di chiquito ta riba esenario , pues esaki lo no ta algo dificil pa Deanna , Nan a biaha hunto cu Directora di A&A Production Home of Beauties y algun mayornan cu tambe lo compaña e candidatanan,Hunto cu e grupo a biaha tambe Tychessa Melo , kende aña pasa a gana e competencia aki den e categoria Baby.

Durante e siman aki nan tin hopi cos pa haci eo, Prueba di Talento , Anochi di Trahe Tipico , y e gran final cu ta Diasabra mes ! Nos ta desea tur e candidatanan tur clase di exito!



DEPORTE BON DIA Aruba

DEPORTE

Training pa Best of the Best Maltin Polar Taekwondo Cup a cuminsa

Na Brazil Taekwondo Stichting

C/2

DEPORTE

SV Britannia ta bolbe cai venci den su dos encuentro na Corsow

C/4

LATINO

Presidente Colombiano quiere paz con Venezuela y Ecuador

Santos y Chávez se reunirán martes

C8

Qeshaaw Rombley ta laga su idolonan firma su bala di baseball

STA CRUZ- Si nos kier crea idolonan local bou di nos propio muchanan, ehempel tin. Diasabra anochi durante di e wega di baseball entre nos campeonnan Latino Americano di baseball y e equipo di Corsow, e hobencito Qeshaaw Rombley a haya dos bala di baseball for di e umpire.

Qeshaaw no a basila y mesora el a trece esaki den e dugout di Aruba pa ser firma pa su hungadornan preferi. Pa e hobencito Qeshaaw, e seleccionadonan Mitchel Martis y Juan Moncion ta su idolonan den e deporte di baseball.

Na e pregunta dicon e dos hungadornan aki, Qeshaaw a contesta; "Mi ta haya nan ta hunga bon baseball, asina mi kier bira ora mi bira grandi".

Nos ta kere cu e escohencia aki, Qeshaaw ta demostra cu e ta admira nos hobennan pelotero y un dia e lo kier bira y hunga e mesun bon baseball cu Mitchell y Juan.

Laga esaki ta un comienso di un era, caminda nos chikitinnan ta admira nos propio deportistanan, algo cu masha tempo nos tur ta anhela pa mira, unda nos propio deportistanan ta ser mira como personanan ehemplar y claro como idolonan den nos comunidad.

Nos ta spera cu Qeshaaw lo logra su sonjo ora cu e bira grandi, mescos cu Mitchell y Juan, un seleccionado di baseball. Claro, cu e hungadornan Juan y Mitchell, apesar di nan edad hoben, tambe mester sa awor cu tin muchanan cu apenas ta cuminsa hunga e deporte di baseball, ta mira nan como e idolonan nobo.

Mientras Aruba 2 si ta cai venci

Aruba 1 ta gana Corsow Liga Pabou den dos wega di fogeo











STA CRUZ- Nos recien campeonnan Latino Americano di baseball ta mustra di ta cla pa Bangor, Maine pa asina representa e continente aki den e Little League World Series, Senior Division. Tanto diabierna como diasabra den stadion di Nadi Croes/Crismo Angela na Winston, e equipo di Aruba 1, esta NAS, a enfrenta e equipo di Corsow Liga Pabou den dos wega di fogeo.

Ta bon pa bisa si cu Aruba 2, esta Center League tambe a enfrenta Liga Pabou di Corsow, esaki diasabra atardi.

Den e prome wega cu a tuma lugar diabierna anochi, Aruba 1 a sa na gana Liga Pabou Corsow cu e score di 10 pa 7, tras di un bon pitcheo di Richinell Matos, e MVP di e campeonato Latino Americano, mientras cu pa su majan diasabra un bez mas nan a enfrenta e mesun Liga Pabou di Corsow y aki un bez mas e muchanan di Aruba 1 no ta pifia y ta gana cu e score di 11 pa 5.

Diasabra atardi, Aruba 2 a enfrenta e equipo di Liga Pabou Corsow, na unda e muchanan di Liga Pabou a triunfa ganando cu e score di 7 pa 3, den e prome wega di e dobbelheader, rapidamente despues nan ta enfrenta Aruba 1 pa di dos biaha.

Den e 1inning, e muchanan di Liga Pabou ta habri bon na unda nan ta dal pitcher Matos algun hit pa anota 3 careda, pero den bom di e prome Aruba ta reacciona rapidamente y ta anota 4 careda pa bolter e score na nan fabor 4 - 3.





Den inning2 ningun di dos equipo no ta logra anota. Den bom di e di 3inning, Aruba ta dal duro y ta anota no menos cu 4 careda mas pa bolter e score na nan fabor 8 - 4. Den inning5, Corsow ta anota 1 careda, pero den e mesun inning Aruba 1 un bez mas ta anota 2 careda pa asina e bira 10 - 4.

Ultimo tanto Aruba como Corsow a anota un careda mas y asina e score final a caba 11 - 5. Pitcher Duinkerk y Didder di Aruba a releva Matos y a termina e wega pa Aruba 1. Pues Aruba 1 ta logra dos victoria contra di Liga Pabou.

Tur cos ta mustra cu Aruba 1 ta cla pa subi avion pa Bangor, Maine. Un exito na tur nos muchanan, nos spera cu tur cos lo bai bon cu nan a USA.

Training pa Best of the Best Maltin Polar Taekwondo Cup a cuminsa

Na Brazil Taekwondo Stichting

















BRAZIL- Diasabra a tuma lugar e training di preparacion pa e Best of the Best Maltin Polar Taekwondo Cup na Brazil Taekwondo Stichting su cede, esta na Tarcisius Kleuterschool. E atletanan cu a biaha pa Miami na e camp training a haci un sugerencia na Sr. Alberto Klaber pa nan sigui e mesun manera di training cu nan a hanja na Miami y Klaber a bay di acuerdo cu nan. Manera a antecipa cu lo cuminsa train cu e petonan y headgear elecronico na unda cu tur hende ta bon bini. Awel Klaber a keda un tiki sorprendi ora cu e mayornan a drenta scol bisti den nan panja di training y a bisa cu nan tambe a bin train. Despues cu e mayornan a bay training na Miami hunto cu nan yiunan nan tambe a hanja un smak di train manera nan yiunan y a bin pa cuminsa train hunto cu nan yiunan ariba diasabra. E mayornan a bin cu e idea pa manda busca Russell Beneby for di Merca otro anja pa duna les na e atletanan na Juli. Awor si cos a drecha mas na Brazil Taekwondo Stichting ya cu awor e mayornan a tuma e stap aki y nan kier sigui esaki ariba tur diasabra for di 8'or pa 10'or di mainta, awor tin un compromiso y un meta hunto cu e mayornan. Tambe por a mira cu algun di e mayor nan tambe tey cu nan scopnan, specialmente e mama di Kendrick Lacle ban wak nan den ring di combate aki un paar di luna. E idea di e training ta pa sinja e atletanan bon con pa bringa cu e petonan electronico cu Brazil Taekwondo Stichting tin. Mirando cu e Best of the Best Maltin Polar Taekwondo Cup ta dilanti porta e atletanan mes kier keda den bon condicion pa asina e camp training cu nan a hanja na Miami no bay perdi. Nos tin cu scucha e atletanan ora cu nan ta papia di nan futuro den Taekwondo y kiko ta nan meta den e deporte cu tanto nan ta gusta y e importante ta cu nan mes kier ta bon prepara.

Den siman nan ta train cerca nan mesun scol y ariba diasabra ta bay tin dos training, mainta for di 8'or pa 10'or na Brazil Taekwondo Stichting y atardi for di 3'or pa 5'or na Moi Dum Taekwondo Center cu ta situa na Emma school y si tin otro atletanan cu kier bin e training nan ariba diasabra nan ta bon bini tambe. Brazil Taekwondo Stichting ya caba a selecta 4 atleta pa e Best of the Best Maltin Polar Taekwondo Cup mirando nan preparacion y experencia cu nan ta hayando e ultimo lunanan. E atletanan ta Shurendly Powell di San Nicolas Taekwondo Center, Thais Rodriguez di Estrella Taekwondo Center, Claudia Arends di Moi Dum Taekwondo Center y Jerrick Vluan di Brazil Taekwondo Stichting. E selecion di e demas atletanan pa participa den e Best of the Best Maltin Polar Taekwondo Cup lo wordo haci despues di e Aruba Caribbean Cargo Taekwondo Cup cu ta dia 21 di Augustus na Joe La Veist Sport Park.

E otro sorpresa cu tabatin ta cu Lorenso Salas di Maltin Polar y Tec Inc. a bin presencia e training y despues di training tur hende por a disfruta di nan Maltin Polar cu a baha bon mes. Lorenso salas kende ta e manager na Tec Inc. ta siguiendo e desaroyo di e Best of the Best Maltin Polar Taekwondo Cup di cerca, na unda cu tin algo e tey presente pa duna su sosten. Esaki ta significa masha hopi mes pa Brazil Taekwondo Stichting. Tambe nos kier a recorda tur nos miembronan cu les di Taekwondo ta cuminsa bek dialuna dia 9 di Augustus pa 5'or di atardi. E siman aki ta e club kampioenschappen, mescos cu tur luna nos cu nos ta bringa contra di otro. Diahuebs awor tin reunion cu e directiva di Brazil Taekwondo Stichting tocante e biahe di Miami y e plan pa 2011.

BON DIA Aruba

The Giants Baseball Org ta felicita Center League cu nan titulo campeonil di Minor League



ORANJESTAD- E organisacion di baseball "The Giants Baseball Organization" ta felicita e muchanan di Aruba Center Little League cu a titula campeon di Aruba den Division Minor, na unda nan a demostra un nivel superior na e seleccion di North League.

Mester remarca cu e mesun personanan cu ta dirigi CLPA (Comision Liga Preparatorio di ABBA) cu cuater luna pasa a saca full e organización di Giants for di campeonato nacional di ABBA, perhudicando no menos cu 70 mucha, awe tabata dirigi e seleccion di North League, locual ta un conflicto di interes di marca major.

E organizacion di Giants a worde saca di campeonato pasobra den huisregels ta stipula cu no por hunga otro campeonato den e mesun momento cu esun di ABBA ta andando, locual teamnan di Giants a cuminsa hunga Minor League di Center League y Tee Ball di Center League, y mes ora a saca nan di campeonato di ABBA y esunnan di North League si a haña "permiso" pa hunga den Little League, un inhusticia enorme awe a sali na claridad.

E directiva di CLPA cu ta consisti di Giovanni Leocadia – President y Luigi Bergen – Vice President, hunto cu Gregory Milano tabata e staf tecnico den Little League, awor a bira bisto e strategia riba nivel di dirigencia y abuso di poder cu a pasa perhudicando nos muchana di Giants e tempo ey, pero danki na Aruba Center Little League cu a sa di organisa campeonato pa e muchanan aki cu awe a yega asina leeuw di a bira e campeonnan indiscutible di Aruba den Minor League, sigur un nivel mas halto cu e wegana final di ABBA 2010.

Dirigentenan ya menciona no tin credibilidad mas pa dirigi CLPA / ABBA, pasobra nan mester ta hendenan imparcial, neutral cu por dirigi na favor di mucha y no na interes personal of di cualkier liga.

Mester hasi e diferencia entre manager di team y dirigente di liga of bond, asina aki NO POR! Nos baseball asina no ta worde sirbi y ta na ABBA y Little League Aruba pa coregi e situacionnan aki cu den 2010 a perhudica muchanan inocente, Aruba huzga pa boso y ban traha pa bienestar di baseball.

Mester bini dirigentenan nobo cu vision nobo pa nos dal stapnan di progreso den nos baseball.

Receta di MAMA

MMM

Bon Appetit!

• BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT •

Creamy Coleslaw

Ingredientenan:

- **6 cup di cool raspa**
- **¼ cup di ciboyo largo corta**
- **1 cup di mayonnaise**
- **2 cuchara grandi di suco**
- **2 cuchara grandi di binager**
- **2 cuchara grandi di celery seed**
- **1 theeleep di suco**

Preparacion:

Combina e cool y e ciboyo largo. Ponenan fria. Mezcla e mayonnaise cu e suco, binager, celery, seed y salo. Drei e te ora e suco disolve. Pone fria tambe. Basha e mezcla di mayonnaise riba e cool y drei.

Pa 10 persona

SV Britannia ta bolbe cai venci den su dos encuentro na Corsow

WILLEMSTAD- E torneo di futbol cu ta hiba e nomber di Insel Air na Corsow no ta bayendo mucho bon pa e campeonnan di Aruba esta SV Britannia di Piedra Plat.

Despues di a perde su prome encuentro cu e score di 5 - 2 contra di Centro Barber di Corsow, e biaha aki mester a enfenta un otro oponente fuerte cu ta Tivoli di Jamaica. Mester bisa cu segun infromacionnan ricibi, Sv Britannia a hunga bon, te cu halftime nan tabatin e wega bon domina y hasta tabata adelanto den e marcador, un gol anota pa e hoben di Corsow, Naar, kende un biaha mas ta anota pa e 1 - 0, mescos cu ta e caso den e prome wega contra di Centro Barber.

Pero manera nos a bin compronde cu e condicion fisico a laga bai, caminda e muchanan di SV Britannia no por a wanta e presion y asina ta bin cai venci cu e score final di 4 - 1. Si bo condicion fisico no ta apto pa hunga torneonan di e caliber aki cu weganan tras di otro, bo no ta wanta e presion, bo lo mester di un seleccion super amplio pa cada bez duna bon actuacion y rendimento.

Remarcabel ta cu mescos den e prome wega contra di Centro Barber, e muchanan di Piedra Plat ta haya dos gol encontra faltando cinco minut den e fase complemetario, esaki mas cu claro ta haci e score a bira mas grandi y mustra cu e actuacion lo tabata menos bunita, esey ta di lamenta.

SV Britannia lo tin un wega mas pa hunga y esaki lo ta diadomingo awor contra di Robin Hood di Surnam, kende a gana Tivoli di Jamaica den su prome encuentro. Ban spera cu den su ultimo presentacion, Britannia lo por duna su maximo y sorprende a surnameonan.

Ekiponan den torneo na Corsow saca for di hotel pa imcumplimento di pago

Britannia ta entre e ekiponan aki

WILLEMSTAD- Diadoningo merdia e delegacionnan di Aruba, Surnam y Jamaica a wordo informa pa gerencia di Clarion hotel cu si pa 3'or di atardi e hotel no wordo paga pa e organisadornan di e torneo, tur tres delagacion mester bandona e hotel y for diadomingo merdia e hotel a stop di sirbi cuminda na tur tres delagacion. E equipo di Britannia a trata di hanja vuelo diadomingo anochi bek pa Aruba pero no tin lugar ariba vuelo. Tambe e airport tax di e delagacionnan no a wordo paga pa e organisadornan.

Si e delegacion di Britannia por regla nan hotel di diadomingo pa dialuna, ainda probablemente nan por jega Aruba awe dialuna mainta 7:30.

Nos ta spera cu na jegada di e delagacion di SV Britannia nan duna un conferencia di prensa y cu AVB juda SV Britannia denuncia e persona responsabel na FIFA.

Den pre-junior

Joel Dirksz di Aruba ta gana e competencia di time-trail den e Youth Caribbean Cycling Championship

















SASAKI- Diasabra mainta e Youth Caribbean Cycling Championship a inicia cu e time-trail ariba e circuito di Sasaki. Un ruta hopi vlak, caminda e coredornan por a core na nan smak,mirando cu henter e area di Sasaki tabata sera pa outomobilistanan.

Un gran cantidad di coredor ya for di tempran a cuminsa cu e prome warming-up pa asina prepara nan mes debidamente. E coredornan di Aruba den e categorianan di junior y hubenil como tambe junior girls tambe tabata cla pa start cu e prome careda cu tabata e time-trail.

Den tur categoria nos coredornan a sa na bataya bon, pero e sorpresa mas grandi a bini ora cu a keda anuncia cu e nobato Joel Dirksz a sa na gana den e categoria di pre-junior marcano un tempo di 25:45.21 cu ta casi un minut cu su siguidornan di cerca cu ta Major di Bahamas y Martinez di Puerto Rico.

Mas cu claro e campo di Aruba tabata sumamente satisfecho cu e logro grandi aki y tur a hala cerca pa felicita Joel. Siguientemente nos ta presenta e resultadonan final di e prome dia cu tabata e time-trail.

Junior Girls

1 Nuhely EMERENCIANA Curacao
2 Sasha LLOYD St. Kitts & Nevis
3 Solymar RIVERA-TORRES Puerto Rico

Juvenile Boys

1 Joel DIRKSZ Aruba
2 Jay MAJOR Bahamas
3 Brandon MARTINEZ-MARTINEZ Puerto Rico

Junior Boys

1 Hillard CIJNTJE Curacao
2 Russell ELCOCK Barbados
3 Brian VAN RUTTEN Curacao

Na caminda pa Best of the Best Maltin Polar Taekwondo Cup

Brazil Taekwondo Stichting a tene reunion cu e scolnan di Taekwondo





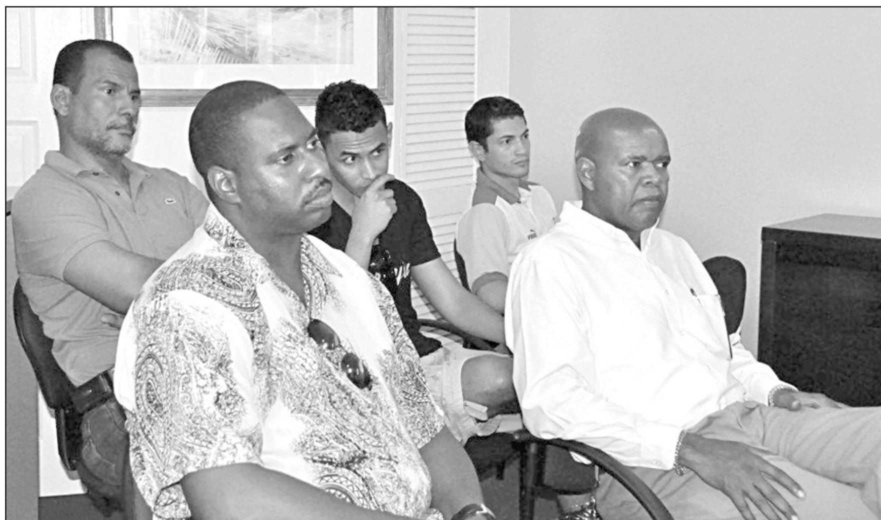
EAGLE- Diahuebs atardi Brazil Taekwondo Stichting a tene un reunion cu tur e scolnan di Taekwondo y prensa tocante e preparacion pa e Best of the Best Maltin Polar Taekwondo Cup cu ta Bay tuma Lugar dia 2 di Oktober 2010 na Centro Deportivo Betico Croes. E reunion a bay tocante selecta y prepara e atletanan di Aruba pa enfrenta e atletanan di exterior. Mirando cu ta bay bin hopi atleta di caliber hopi halto for di exterior y specialmente Merca nos mester ta bon prepara pa esaki. Lo haci un bon escogencia di e atletanan despues di nan participacion den e campeonato di dia 21 di Augustus cu ta Aruba Caribbean Cargo Taekwondo Championship.

No ta tur atleta lo por participa, pasobra ta e mihornan so di cada scol lo escoge pa participa den e Best of the Best. Pero ya tin algun atleta a wordo selecta caba pa e Best of the Best Maltin Polar Taekwondo Cup kende nan ta Mark Shurendly Powell for di San Nicolas Taekwondo Center, Thais Rodriguez di Estrella Taekwondo Center, Claudia Arends di Moi Dum Taekwondo school y Jerrick Vluan di Brazil Taekwondo Stichting.

E atletanan menciona a wordo selecta caba, pasobra nan a participa den e dos otro campeonatonan di Brazil Taekwondo Stichting na unda cu nan a gana den nan categoria y nan ta e atletanan cu ya caba ta participando den evenementonan International na unda cu esaki a duna su fruto y pa completa esaki nan a caba di bin for di un camptraining na Miami pa un siman.

E training cu nan a hanja na Miami a wordo duna dor di Juan Moreno trainer y coach national di USA y Russell Beneby trainer y coach di Peakperformance di Coral Springs. Presente na e reunion tawata Lorensa Salas kende ta representante di Maltin Polar y Tec Inc. cu a hiba palabra di parti di Maltin Polar. Tambe a hiba palabra Rafael Wever di The Aruban Resort and Casino, mirando cu ta The Aruban Resort ta host e evenemento. Nos ta sigur cu tur e atletanan y nan coachnan ta bay keda hopi contento cu The Aruban Resort ta host e evenemento. Patricia Jaime representante di Brazil Taekwondo Stichting a hiba palabra tocante e preparacion y pre benta di carchi dor di e scolnan y atletanan pa asina sigura tur hende nan entrada, pasobra ta un cantidad di hende so por drenta Centro Deportivo Betico Croes. A pone hopi enfasis ariba Aruba cu ta bay ta e prome pais na Mundo un biaha mas cu ta bay estrena e glovesnan electronico, manera tabata e caso anja pasa cu e headgear electronico na unda cu mundo henter por tawata testigo di esaki via livestreaming di SportsAruba y Sport Tv Aruba. E aña aki nos ta bay un stap mas leu unda cu ta bay tin instant video replay di e peleanan cu tambe ta bay ta pa prome biaha na Aruba. Sr. Chaco Jose Cornelio a wordo puntra pa ta e director tecnico di e evenemento mirando su experiencia como arbitro International cu e ta y e reconocimento di esaki. Tabatin varios pregunta haci tocante e evenemento su preparacion y participacion cu e sistema electronico pa e scolnan, pasobra e sistema electronico awor ta wordo mas y mas usa na mundo y Aruba tambe ta bayendo cu e flow di mundo. Brazil Taekwondo Stichting ta pone training cu e sistema electronico riba tur diasabra for di 10'or di mainta te cu 12'or di merdia pa e atletanan pa asina nan por train cu e sistema aki.

Prensa tambe lo competi den e evenemento aki pa e Best Foto Shot, Most Supporting Newspaper, Tv y Live Stream. Manera tur anja ta saca e mihor Foto Shot, anja pasa Seever Krozendijk tabata e persona cu a gana tur 3 premio y specialmente e Best Foto Shot un bunita potret di Aischal van der Linde contra di Gloriana Hernandez for di Venezuela, cu un scop pa cabez. Nos kier a gradici prensa y e scolnan cu a bini na e reunion tocante e Best of the Best Maltin Polar Taekwondo Cup 2010.





A disfruta di un sandwich fresco y saludabel na Subway

E campeonnan di baseball ta "fit fit" cu nan "Fresh Fit"













ORANJESTAD- Den cuadro di nan preparacion pa biaha pa Bangor-Maine na Merca y defende nos isla den e weganan di "World Series 2010" di senior league baseball, e ekipo completo tabata invita na Subway Paradera. Durante un almuerzo a percura pa e beisbolistanan por disfruta di un sandwich fresco y saludabel manera Subway so por ofrece. Otro siman e seleccion nacional di baseball senior league di Aruba lo sali pa Merca y lo defende henter e continente Latino Americano entre dianan 15 pa 21 di augustus proximo. Un total di 6 ekipo lo defende nan pais of continente, nan ta Merca, Canada, Latino America, Europa, Asia-Pacifico y e campeon di Maine District 3, siendo e anfitrion di e weganan mundial.

E beisbolistanan tur a haya un bon oportunidad pa disfruta di un di e opcionnan conoci bou di e campaña di "Fresh Fit" di Subway cu ta e sandwichnan di "Sweet Onion Chicken Teriyaki", "Black Forest Ham", "Turkey Ham & Breast", "Subway Club", "Veggie Delight", "Turkey Breast", "Over Roasted Chicken" y sin lubida e famoso "Roast Beef".

Nan tur a keda masha contento cu e treat special cu nan a ricibi di Subway, kende mesora a desea nan tur clase di exito y di spera di por treat nan atrobe ora nan regresa cu e trofeo di campeon di mundo!

Subway tin 8 restaurant situa convinientemente tur rond di nos isla. Por scoge for di Cura Cabay, Savaneta, Santa Cruz, Paradera, Renaissance Marketplace, Alhambra Casino, Certified Mega Mall of na Playa Linda Resort. Subway ta e unico opcion pa sandwichnan prepara y horna fresco den nan restaurantnan mes. Sandwichnan ta bin cu ingredientenan y opcion di berdura fresco cu ta forma parti di nan menu conoci como nan "Fresh Fit Meal".

Weganan di Softball fastpitch di Aruba Softball Bond pa e siman aki

KUDAWECHA- Aruba Softball Bond ta anucia su 6 weganan pa e siman aki. Awe dialuna 9 di augustus cuminsando pa 7.30 anochi na Kudawecha Ballpark Interprint lo enfrenta Flatstone y pa 9'or Red Train lo topa MJ Power. Diamars 10 di augustus pa 7.30 RC Cola Indians lo topa cu Honda Catiri mientras cu pa 9'or Hurricane lo enfrenta Macuarima Indians. Diaranzon 11 di augustus pa 7.30 Bad Devils lo midi forza cu Macuarima Indians y pa 9'or Gess Power lo hunga cu RC Cola Indians. Fanaticada di softball fast pitch organiza ta keda cordialmente invita pasobra softball ta den pleno desaroyo pues yega tereno y apoya bo equipo. Tur wega ta ser hunga na Kudawecha Ballpark den oranan di anochi.

Presidente Colombiano quiere paz con Venezuela y Ecuador

Santos y Chávez se reunirán martes

BOGOTA (Reuters) - El oficialista Juan Manuel Santos asumió el sábado la presidencia de Colombia y anunció que uno de sus propósitos fundamentales será reconstruir las relaciones con Venezuela y Ecuador, deterioradas durante el mandato de su antecesor Alvaro Uribe por culpa de la guerrilla.

Después de que asumió el poder y juró cumplir la Constitución en la histórica Plaza de Bolívar, en el centro de Bogotá, Santos descartó una guerra con los países vecinos.

El tecnócrata de 58 años, educado en Estados Unidos e Inglaterra, dejó abierta la posibilidad de un diálogo de paz con las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) y el Ejército de Liberación Nacional (ELN), pero lo condicionó a que suspendan las actividades criminales y depongan las armas.

Como lo reclamó en la campaña electoral la mayoría de los 44 millones de colombianos, el mandatario se comprometió a combatir la corrupción y a impulsar decisivas reformas económicas y sociales para combatir la pobreza y el desempleo.

"Queremos vivir en paz con todos nuestros vecinos. Los respetaremos para que nos respeten. Entendemos que sobre las diferencias ideológicas se impone el destino compartido de hermanos de historia y de sangre; que nos unen propósitos comunes para trabajar por nuestra región y nuestra gente", afirmó.

Las relaciones de Colombia y Venezuela están rotas actualmente por decisión del presidente Hugo Chávez después de que Uribe denunció que dirigentes de las FARC y del ELN se refugiaban en ese país con la tolerancia de Caracas.



Un regimiento de soldados desfila en la Plaza de Bolívar antes de la juramentación del nuevo presidente de Colombia, Juan Manuel Santos, en Bogotá, el sábado 7 de agosto del 2010 (AP Foto/Fernando Vergara).

REUNION ENTRE SANTOS Y CHAVEZ

El presidente colombiano, Juan Manuel Santos, se reunirá el martes con su par venezolano, Hugo Chávez, para intentar restablecer las relaciones diplomáticas rotas por acusaciones de que Caracas da refugio a guerrilleros de las FARC.

"Hoy voy a dormir feliz", dijo Chávez en Caracas luego de que la planeada reunión fuera anunciada tras conversaciones entre los cancilleres de ambos países en Bogotá.

Aunque ideológicamente opuestos, el socialista Chávez y el aliado de Estados Unidos, Santos, quieren un nuevo comienzo en las relaciones en pos de la paz en la volátil región andina y la restauración de su comercio anual bilateral de 7.000 millones de dólares.

"Yo espero que de esa reunión podamos sacar conclusiones que nos lleven a normalizar las relaciones entre los dos países", dijo por su lado, Santos.

Caribbean Speed Printers N.V.
Cas Editora di





Directornan, Staff y personal, cu honda pena ta anuncia fayecimento di:



JAMIL SAADE

Nos ta comparti e momentonan tristo aki cu fayecimento di Jamil y ta expresa nos profundo condolencia na su esposa Houda, yiunan Soraya, Michel, Jamil.

Cu Jamil sosega na paz.

Lilian Hernandez ta dedica e poesia aki na su padrino stima Sr. Jamil Saade q.e.p.d.

"Sinceridad."

Un padrino ta representa
parti importante den bida
pe confianza na dje duna
na momento di ausencia
di e mayornan pe criatura
aki e rol di un padrino ta
pa por sigui guia e mucha
tur ora riba e bon caminda
esei ta su responsabilidad
como e parti di su fieldad
aki ta na unda mi padrino
a duna mi e amor y apoyo
foi chiquito te adolecente
e tabata tei pa mi presente
danki na su fe y confianza
un bon futuro mi a alcansa



JAMIL SAADE

Cu Padrino Jamil descansa na Paz

Autor : Omaira I.Rodríguez-Britten



Hesus, Mi Señor y Salbador, mi ta stima Bo riba tur cos y mi ta desea di risibi Bo den mi alma. Mi no por risibi Bo den Santa Hostia,pero drenta den mi curason na un manera spiritual. O Hesus, mi Señor y mi Salbador, bonbini den mi curason! Laga mi brasa Bo cu henter mi alma y mara mi na Bo cu tur mi deseo...

Santo Sacrificio: Sacerdote y pueblo ta drenta den e misterio di amor, den e misterio cu lo hasi'e topa cu Dios bibo.

E entrada aki ta simbolisa tambe peregrinashon di Pueblo di Dios, ta recorda nos, cu aki riba tera, nos ta stranhero, peregrino, y cu nos ta riba caminda...



" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa. "
Ps. 23:1,2,3

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento cristian di:

JAMIL SAADE

na e bunita edad di 99 aña



Na nomber di su:

esposa: Houda Chabtini Saade

yiunan: Soraya Saade
Michel y Tatyana Saade
Jamil y Julie Saade

nieta y nietonan: Michel Nicolas
Anthony
Sophie
Antoine
Maurice

ruman: Salime Murad Saade

primonan y sobrinonan stima: Denise Saade, Jose Miguel Yamuni y demas na Aruba, Venezuela, Brazil y Lebanon

consuegras: Sandra Romanowski
Lilian Heronimo

demas famia y amigo: Saade, Yamuni, Neme, Nakad, Mikse, Frangie, Chemaly, Waldron, Mastrangelo, Meijboom

amigonan di cas: Magaly Maduro, Maribelle Arends, Felix Colmenares, Chila Mosquera, Betty Ramirez.
y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar dialuna 9 di Augustus 2010 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa San Francisco pa santana central na Sabana Basora.
E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa San Francisco na Playa.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

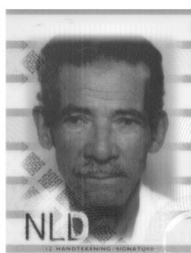


Berhardstraat 134-136
San Nicolas, Aruba

telephone: (297) 584.8888
fax: (297) 584.0300

" Mi ta warda, warda so riba Señor,
mi tin fe den su palabra. "
Ps. 130:5

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



Claudio Segundo Adamus

na edad di 83 aña

Dia y ora di entiero lo wordo anuncia despues.



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

DANKBETUIGING

Wij zijn als familie werkelijk ontroerd door de enorme steun die wij hebben gekregen na het overlijden van onze lieve

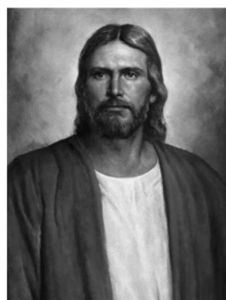


Ernand Horatus de l'Isle

De overweldigende belangstelling, de lieve reacties, brieven, kaarten, telegrammen en bloemen hebben ons goed gedaan om deze moeilijke periode door te komen.

Bedankt eenieder die op welke wijze dan ook met ons heeft meegeleefd.

Para cuando alguien quiere intranquilizarte o molestarte



"Yo Soy"
la Divina
Presencia que nada
ni nadie puede
disturbar.

Para Cuando te sientes debil

"Yo Soy"
fuerte en
el Señor con toda la
fuerza e su Poderio.

Para cerrar el Aura

El el nombre de
la amada presencia
de Dios en Mi,
"Yo Soy"
cierro mi Aura y Cierro
mis partes astrales para
toda espiritu encarnado
o desencarado, que
venga contra mi.
Doy Gracias

Para limpiarte de tu energia mal usada

"Yo Soy"
la ley del perdon
y del olvido y la llama
violeta transmutadora
que transmuta los
errores cometidos por mi,
a traves de todas mis vidas.
"Yo Soy"
la ley del perdon
y del olvido y la llama
violeta transmutadora que
transmuta los errores
cometidos por la
Humanidad a traves de
todos los tiempos.
"Yo Soy"
la ley
del perdon
y del olvido y la llama
violeta transmutadora que
transmuta los errores
cometido por
lo que ya estan
desencarnado.

Doy Gracias!



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Despues di a sufri un tempo kortico,
Dios mes lo restourami, fortalesemi y fortificami.
E lo establecemi riba un fundenshi fuerte
Ta e mesun Dios, fuente di tur gracia a yamami,
pa toca parti den su gloria eterno cu union cu Cristo Hesus.

Cu inmensa tristesa na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios
nos ta anuncia fayecimento di :



Maria E. de Cuba -Croes

Mihor conoci como " Magriet di Magriet Beauty Salon"
Cariñosamente jama como " Magriet", "Gita", "Tangit"

Na nomber di su :
Su jui stima:
Aldrick Albertus y Cislaine Jansen
Como su jui stima:
Thierry Tromp
Su esposo stima:
Arichi de Cuba y juinan
Olinda & Reynaldo Rasmijn y juinan
David de Cuba y juinan
Stanley & Maria Eugenia de Cuba y juinan
Mariska & Miguel Tromp y juinan
Ramsey & Mirella de Cuba y juinan
Rumanan:
Francisca Hernandis
Betty & Oscar Hereira y famia
Sita & Roman Vrolijk y famia
Edith Croes y Jui
Ina & Haime Werleman y famia
Vda. Cecilia Hernandis y famia
Vdo. Valerio Hernandis
Mescos cu Jui:
Vivian & John Laurence y famia
Sandra Sevilla & Keisy Queralles
Clara & Jadira
Nieto & Nieta nan
Ihanan
Swa & Cuñanan
Primo & Primanan
Sobrino & Sobrinanan
tur su bon bisiña
Tur su amigo y amiganan y tur amistadnan di cas
(Hopi pa menciona)
Su guia Spiritual:
Corina & Esposo Freddy Koolman y famia
Tur su clientenan di Magriet Beaty Salon
Ayudante di Edmund Harms Foundation y demas famia

Adres pa condolencia :Aurora Funeral Home,
Cumana # 76
Diamars 10-08-2010 y Diaranson 11-08-2010
7'or pa 9' or pm.



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

" Bao di halanan di Dios mita sigur
abo cu ta mi biba bow di amparo di altisimo
ta haspeda den Jesus su sombra omnipotente
bisa Jesus mi refugio y mi forti mi Dios
den kende mi ta pone mi confiasa . "

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero agradecido na Dios Tata pa tur locual cu el a nifica asina hopi pa nos ta participa fayecomento cristian di mi esposo, nos tata, nos papai, abuelo, bisabuelo, ruman y omo hopi stima:



Sr. Hendrik Croes

mihor conoci como: "Hendrik di Maca, Hendrik di Shell of Shon Henry" ex-metsla y carpinte
Na bida un homber hopi balente y chasquero
na edad di 80 aña

Na nomber di su:

Estimada esposa: Remacla "Maca" Croes-Everon
Yiunan: Raymundo "Rey" Croes y Maria Croes-Ras y yiunan na Hulanda
Edwin Croes y yiunan, Lourdes Kelly y famia
Suzy Croes y yiunan, Alex Alders y famia
Michael Croes na Hulanda
Rumannan stima: † Mario Croes y famia
Sra.vda. Cornelia Biesum y famia
Bibiano Croes y yiunan, Jacky Danje y famia
Lorenzo "Miano" Croes y Jolanda Croes-Rafini y famia
Juan "Ety" roes y yiunan y famia
Lucio Croes y Marina Croes-Schutte y yiunan na Hulanda
Mirjam Anaya-Croes y Osvaldo Anaya y yiunan na Bolivia
Valeriano Hernandis y famia
nieta y nietonan stima: Madeline y Hans y yiunan na Hulanda
Nathalia y Erick y yiunan na Hulanda
Meredith y Tjalling y yiunan na Hulanda
Mundo y Debbie y yiunan na Hulanda
Renzinho y Michelle na Hulanda
Brian y Beata na Hulanda
Danny y Aisha y yiunan
Ruben Croes
Geraldine y Terence y yiunan na Hulanda
Sue-Alice y Garreth y yiunan
Marco Mejia
Swa y cuñanan: † Marie Werleman-Everon y Nadie Werleman y famia
Sira Dania-Everon y Eloy Dania y famia
† Daniel Everon y Maria Everon-Santana y famia
Diana "Nichi" Everon y yiu Johnny y Tony Tromp y famia
Calixto "Taly" Everon, yiunan y Carmita Tromp y famia
Manera yiu: Ester Besselink-Bermudez y famia
Bon bisiñanan: Robbie Flanegin y Mena Dijkhoff y famia
Sandro y Ana y yiunan
Marylin y Axel Dania y demas famia
Na nomber di: Roberto di Palo y Simone na Hulanda, Johnnie,
Jenny y Tessa na Hulanda, Strijk y Chantal y famia na Hulanda
Roel, Maartje y Puc na Hulanda
Paul Storm y Ivonne y famia na Hulanda,
Ivo v/d Biggelaar na Hulanda,
Sila y Bill Maduro y famia na Aruba

Ex-suegranan: Nirma Boye y famia, Brenda Gamara y famia
Ex suegro: Alexander Mejia y famia
Iha: Thomas Dania y famia
bisanieto y bisanietanan na Aruba y Hulanda, sobrino y sobrinanan,
primo y primanan, comer y compernan, amigonan di Seaport Casino "Bingo"
famia: Croes, Everon, Ras, Alders, Boye, Kelly, Velthuizen, Dubbeld, Cleveringa, Kampen,
Tromp, van Hutten, Werleman, Mejia, Biesum, Danje, Rafini, Lampe, Schutte, Anaya, Hernandis, Dania, Santana, Solognier, Besselink, Bermudez, Maduro, Flanegin, Dijkhoff y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual dia y ora lo wordo anuncia despues.

Adres pa condolencia: **Seroe Pita 15**
di 7'or pa 9'or di anochi

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada, den cunucu di yerba berde. E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.
Salmo:23.1

Cu inmenso tristeza na nos curazon pero agradecido na Dios, pa tur locual cu el nifica pa nos ta participa fayecimento di nos Mama, Ruman, Abuela, Bisabuela y Tanta stima:



Sra.Anastacia Falconi-Tromp

Mihor conoci como "ANA"

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Adres pa Condolencia : Tanki Leendert # 176-D

Oracion di Mama ne Salbador Misericordioso

Misericordioso curason di **Hesus**, na **Bo** mi ta confia mi yiunan y nietonan. **Abo** ta compronde miho mi necesidad y mi preocupacion, ningun hende por yuda mi mas cu **Bo**.
Concede mi e gracianan necesario y abundante pa educacion di mi yiunan.

Mi ta consiente cu mi esfuerzonan lo no keda enbano si **Abo** ta yudami cu **Bo** gracianan. Guia mi trabaonan y inspirami y influencia mi palabranan pa e bienestar di mi yiunan stima. Warda nan for di tur pika y malicia y siñanan pa bai dilanti riba e bon caminda mientras **Abo** ta wardanan manera **Bo** popchi-wowo pa tur mal ehempelnan.

Laga cu nan por biba y crece den sabidoria y

conocemento, den gracia y salud. Mare nan por bira e legria y apoyo pa nan mayornan. Laga cu nan por sirbi comunidad y duna hopi **Gloria.** Y si un dia **Bo** yama mi cerca **Bo**, **O Juez Supremo**, concede di duna nan E **Mama** di **Bo** como nan protectora pa resto di nan bida. Mi sa cu e bon **Mama** aki lo cumpli cu su responsabilidad miho cu nan. Pa tur esakinan **O Hesus Misericordioso**, **Abo** cu ta stima muchanan asina tanto, mi ta priminti **Bo** di keda fiel den **Bo** sirbishi y di bida, den bida deboto pa asina cu mi oracion y trabaonan mi por alababo infinito misericordia henter mi bida, pero specialmente na ora di mi morto mi pone mi confiansa den **Bo so**.

AMEN

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Hesus a bisa e disipelnan "Laga e muchanan bini serka Mi,
no kitanan di bini, pasobra reino di Dios ta pertenece na esnan manera nan.

Mateo 19, 14

A bay sosega den brasa di nos dushi Hesus, nos angelito:



Rafael Junior Toribio Uceta

Na nomber di su:
Tata: Crucito de Los Santos
Mama: Yocasta Cuevas
Wela: Paula Statie
Welo: Luis Statie
Tanta: Yajaira Montero
Omonan: Luisa y Jairo Santana
Primonan: Riyaira, Alexander y Daimery
Rumannan: Paulina, Nataly, y Benjamin

Danki na tur nos amigonan cu ta apoyando nos den e momento nan di tristeza aki.

Acto dfi entiero lo tuma lugar dialuna 9 di augustus 2010 di 9'or pa 10'or di mainta na Aurora Funeral Home, despues saliendo pa Santana Central na Sabana Basora.

ASPIRACION DI SAN IGNACIO

Alma di Cristo, santifica nos.
Curpa di Cristo, salba nos.
Sanger di Cristo, legra nos.
Awa di Custia di Cristo, laba nos.
Pasion di Cristo, fortifica nos.
O bon Hesus, scucha nos.
Den bo heridanan sconde nos.
No permiti pa nos separa for di BO.
Contra enemigo malicioso defende nos.
Na ora di nos morto yama nos, y manda nos bini cerca Bo pa hunto cu Bo Santonan nos alaba Bo den tur siglo di siglonan.
Amen.

Oh Maria,
Birgen de la Candelaria
Nos ta Bo yiunan y nos ta pone nos mes den Bo man pa . Bo siña nos imita Bo virtudnan. Haci di nos berdadero yiunan di Dios, Oh Maria, Birgen de la Candelaria nos speranza, nos auxilio mustra nos e caminda pa Hesus. Amen.



Rose Mysticism



Mary, fragrant Rose of Mysticism, please help us to take a look inside ourselves and to examine ourselves, how we shall be able to bear your glance and stand firm before you; help us to know ourselves better, especially in those areas of thought and deed which displease you; help us to become more like you. We promise that we shall try. We also promise to imitate you. Please help us to work on ourselves, to let your love shine wherever we are able to work, but especially for the priests and religious.



Rosa Mistica



María Rosa Mística y madre de la Iglesia, hoy particularmente, me pongo bajo tu protección maternal para recibir tu alegría, tu fortaleza, tu consuelo y la curación de esta enfermedad que actualmente me aqueja y cuyos dolores acepto y te ofrezco para la salvación de mi alma. Te lo suplico humildemente confiando en tu poder y tu bondad por Jesucristo nuestro Señor. **Amén.**



Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

" Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita,
Laga tur locual mi ta laga'tras keda bunita y
laga esakinan termina den tur buniteza.



Dolores Croeze- Wernet

***22-10-1911 †05-08-2010**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.
Adres pa condolencia: Urataca # 17

Dushi Niño Hesus



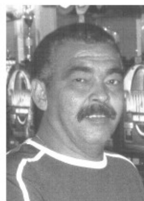
Ban uni pa venera nos Dushi Niño Hesus. Nos y henter Aruba mester di hopi oracion, awor mas cu nunca. A la vez nos lo combina nos nobena cu apertura di aña escolar nobo. Ta pesey nos kier a invita tur hoben y mayornan ban uni pa hasi oracion.
Novena, sigui pa Santo Sacrificio di Misa,
lo tuma lugar tur dia den Misa Inmaculata Concepcion na Santa Cruz.
Dialuna, 16 di augustus 2010 pa 4.45 di atardi
Diamars, 17 di augustus 2010 pa 6.15 di atardi
Diaranson, 18 di augustus 2010 pa 6.15 di atardi
Diahuebs, 19 di augustus 2010 pa 6.15 di atardi
Diabierna, 20 di augustus 2010 pa 6.15 di atardi
Diasabra, 21 di augustus 2010 pa 6.15 di atardi
Diadumingo, 22 di augustus 2010 pa 8.15 di mainta
Dialuna, 23 di augustus 2010 pa 4.45 di atardi
Diamars, 24 di augustus 2010 pa 6.15 di atardi.
Diaranson, 25 di augustus 2010 nos lo celebra Fiesta di Niño Hesus di Praga y nos lo hasi esaki cu un procesion di mucha, sigui pa Misa pa 7.00 di anochi.
Comision Novena y Fiesta Niño Hesus di Praga

Catisashi

Contenido di Catisashi"Mi ta pidi na wardador di Iglesia y fiel, pa nan ricibi e Catisashi aki cu un spirito di comunion y pa uz'e constantemente ora di realisa su mision di anuncia fe y yama pa bida evangelico. E Catisashi aki ta duna na boso pa sirbi como texto di un referencia sigur y autentico pa siñansa di doctrina catolico y particularmente pa composicion di catisashi local. Ta ofrece e catisashi aki tambe na tur fiel cu ta desea di conoce miho e rikesa inagotabel di salbacion (cf Hu 8,32). E kier duna un punto di apoyo na esfuerso eucumenico curasha pa santo deseo di unidad pa tur cristian, mustrando exactamente contenido y coherencia harmonioso di fe catolico. "Catisashi di Iglesia Catolico" ta ofrece finalmente na tur hende cu ta pidi prueba di speransa cu tin den nos (cf 1 P 3,15) y cu kier conoce loke Iglesia Catolico ta kere den dje."
Juan Pablo II

Mi no tey mas pero mi carino no a muri
lo mi stimaboso den cielo manera
mi a stima boso riba mundo.

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento inespera na Bogota Colombia di:



Hubert Johnny Tromp
mihor conoci como Johnny
na edad di 53 ana
*** 31 Januari 1957 + 1 Augustus 2010**

Na nomber di su
Mama: + Maria Tromp- Gavidia

Tata: Hoze Maximo Tromp

Casa: Ramona Tromp-Caraballo

Jiunan:
Sahaira Tromp y Arthur (Tito) Hinkel
y yiunan
Gislaine Croes

Nietonan: Tishem Hinkel
Gresshon Hinkel

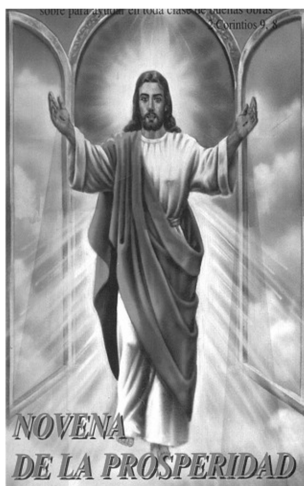
Rumannan:
Vda. Filomena (Mena) Zievinger y famia
Vda. Marie Stella (Stella) Feliciana y famia
Siegfried (Bibi) Tromp y Magdalena Dirkz
y famia
Judith y Rafael Williams y famia
Astrid y Caesar Colina y famia
Hoze Maximo jr. (Junior) y famia
Raymond (Monthy) Tromp y Astrid Dinzy
y famia
Elvis Tromp y Luz-Maria Ruiz y famia
Richard (Ichie) Tromp y Tonia Jack

Mescos cu jiunan:
Siegfrida Rietwijk y famia
Eddy Rietwijk y famia
Gregory Rietwijk y famia
Iris y famia
Arquino y famia

Mescos cu nietonan: Tanesha, Junior
Swa y cuñanan, tantanan, sobrina y sobrinonan, prima y primonan, ihanan
Coleganan di Postkantoor, amiga y amigonan, demas famia y conocirnan.
Demas famia: Tromp, Gavidia, Caraballo, Hinkel, Croes, Zievinger, Feliciana, Dirkz, Williams, Colina, Dinzy, Ruiz, Jack, Rietwijk, Farrell, Dania, Curiel, Howell, Kock, Romano, Erasmus, Dumfries, Baptiste, Rafael, Kohler, Quandus, Ridderstap, Ridderstaat, Martis, Koolman y demas famia
Despensa si den nos tristeza nos por a lubida di menciona un of otro famia.
Acto di entiero lo wordo anuncio despues.



AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997



ORACION AL ESPIRITU SANTO

Espiritu Santo tu que me aclaras todo, que iluminas todas los caminos para que alcance mi ideal. Tu que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estas con migo, yo quiero en este corto dialogo agradecerte por todos y confirmar que nunca quiero separarme de ti, por mayor que sea la ilucion material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gloria perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los mios. Amen (la - - -persona dedera rezar la oracion 3 dias seguidos sin decir el pedido, dentro de tres dia sera alcanzado la gracia, por mas dificil que sea. Publicar en cuanto se reciba la gracia)
Gracias el Espiritu Santo por al favor recibido.
E.L.



Shelo lo wordo dibuha awor
cu su creacionnan excepcional

A fayece inesperadamente nos Estimado:

Juan Inocencio Dijkhoff
mihor conoci como
Juancho

Mama: Vda. Viola Dijkhoff-Kelly

Esposa: Carmela Dijkhoff –Luceno

Suegra: Vda. Mary Luceno na New York

Yiunan:

Garvey Tromp y esposa JoallyJulianna Dijkhoff

Yiu di crianza:

Lisa Giustino y Ronald James Giustino

Nietonan:

Garveyne, Joëlly y Stacy Tromp

Rumannan:
Thom y Sita Dijkhoff y famia
Martin y Vera Dijkhoff y famia
Emma y Andres Dijkhoff y famia
Lita y Orlando Gonzales y famia
Benny y Arcadia Dijkhoff y famia
Maggy Maduro-Dijkhoff y famia
Vicky Dijkhoff y famia
Frans y Aida Dijkhoff y famia
Aurora Dijkhoff y famia

Swa:

Bill y Sonia Luceno na New York

Omo y tanta:

Fabian Kelly y famiaVda. Seferina Kelly y famia

Sobrino- y Sobrinanan:

Wernher, Inge, Ricky, Junior, Odette, Odille , Rocky, Ella, Magaly, Ro, Harold, Gina, Anthony, Mayra Alex, Finley, Jeremy, Diandra, Derchlien, Gunther, Davina, Zena y Zia

Amigonan di cas: Ranson y Rosa Enock-Ramos

Ralph Yarzagaray

Mark y Joy Levine

Ton Kelders y Aisha van der Biezen

Kim y Margie Kelders

Primo- y primanan stima: Mario Dijkhoff, DomiDijkhoff, Johnny Kelly, Franklin Kelly, Gilda Kelly,Mayra Dijkhoff, Martha Dijkhoff y Minguelina Dijkhoff

Su demas primo- y primanan,bisiñanan y famianan; Dijkhoff, ihanan, amigonan,Kelly, Giustino, Luceno, Tromp, Maduro, Williams, Gonzales, Statie, Paskel, Quant, Werleman, Coelho Dos Santos, Violines, Franco, Legito, Bonarriva, Ospina, Aranibar, Wever, Habibe, Laclé, Loreto-Pita, Giel, Vrolijk, Croes y Bermudez
E fecha di e acto di entiero lo wordo anuncia despues

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia



AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997

"Señor ta mi wardador, pues mi no tin falta di nada;
Den cunuco di yerba berde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa fresco pa mi bolbe
hanja forsa"
Salmo 23:1



Juan Inocencio Dijkhoff

***08-07-1955 †05-08-2010**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Invitacion

Nos kier a invita famia, bisiña, amigo y conocirnan pa un santo sacrificio di misa dia 9 di Augustus 2010 na misa Sagrado Curazon na Savaneta pa 6:30 pm pa



Juana Francisca Kock

Mihor conoci como "Anchi"

Pa recorda 1 anja di fayecimento y su fecha natal dia 21 di augustus.
Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di su yuinan y famia.



María Rosa Mística y madre de la Iglesia,
hoy particularmente, me pongo bajo tu
protección maternal para recibir tu alegría,
tu fortaleza, tu consuelo y la curación
de esta enfermedad que actualmente
me aqueja y cuyos dolores acepto
y te ofrezco para
la salvación de mi alma.
Te lo suplico humildemente confiando
en tu poder y tu bondad por
Jesucristo nuestro Señor. Amén.



SAN JUDAS

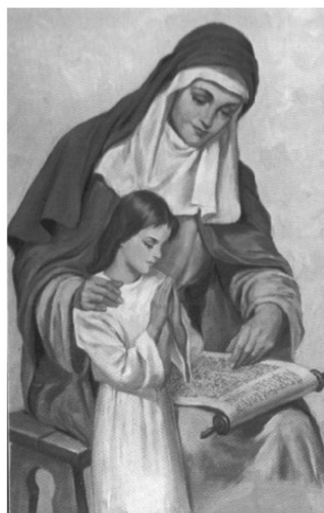












Mi no tey mas pero mi carino no a muri
lo mi stimaboso den cielo manera
mi a stima boso riba mundo.

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento inespera na Bogota Colombia di:



Hubert Johnny Tromp

mihor conoci como Johnny
na edad di 53 ana
*** 31 Januari 1957 + 1 Augustus 2010**

Na nomber di su
Casa: Ramona Tromp
Mama: + Maria Tromp- Gavidia
Jiunan: Sahaira Tromp y Arthur (Tito) Hinkel

Jiunan di criansa:
Anairis y Franklin
Gregory, Eddy, Siegfrieda
Nietonan: Tishem Hinkel
Gresshon Hinkel
Taneesha, Junior, Irian, Ector, Richi
Rumannan: Vda. Filomena (Mena) Zievinger y famia
Vda. Marie Stella (Stella) Feliciana y famia
Siegfried (Bibi) Tromp y Magdalena Dirkz y famia
Judith y Rafael Williams y famia
Astrid y Caesar Colina y famia
Hoze Maximo jr. (Junior) y famia
Raymond (Monthy) Tromp y Astrid Dinzy y famia
Elvis Tromp y Luz-Maria Ruiz y famia
Richard (Ichie) Tromp y Tonia Jack
Suegra: Beatriz na Sto Domingo
Swa: Rafi, Cesar, Papín na Italia, Feliz, Juan
Cuñanan: Luisa y Elio, Maria
Tantanan, sobrina y sobrinonan: mucho hopi pa menciona
Prima y primonan, ihanan
Mihor amigonan di cas: Rodolfo, Aura, Elba, Nicolaas y Emilce
Coleganan di Postkantoor, amiga y amigonan, demas famia y conocirnan.

Demas famia: Tromp, Gavidia, Hinkel, Croes, Zievinger, Feliciana, Dirkz, Williams, Colina, Dinzy, Ruiz, Jack, Rietwijk, Farrell, Dania, Curiel, Howell, Kock, Romano, Erasmus, Dumfries, Baptiste, Rafael, Kohler, Quandus, Ridderstap, Ridderstaat, Martis, Koolman y demas famia
Despensa si den nos tristeza nos por a lubida di menciona un of otro famia.
Acto di entiero lo wordo anuncio despues.
Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Dialuna 9 di augustus 2010 di 7'or pm – 9'or pm



Navenan Pakistani ta rescata victimanan di inundacion

SUKKUR, Pakistán (Reuters) – Barconan di Marina di Pakistan a navega ayera distancianan largo riba riunan cu a pasa over y awanan di inundacion pa rescata personanan pega, mey-mey di un disaster cu a irita hopi pa e reaccion slow di Gobierno.

E peor inundacionnan cu a mira na Pakistan den e ultimo 80 añanan a causa morto di 1600 persona, a laga dos miyon sin cas, a lastra cultivonan y criaderonan di animalnan y tin e Gobierno di Presidente Asif Ali Zardari man na cabez.

Ehercito cu a manene un rol dominante den politica di relacionnan exterior y di seguridad, ta liderando e esfuersonan di rescate Pakistani, manera cu el a haci den crisisnan di pasado.

Analistanan no ta spera cu e maneho di e crisis di parti di Gobierno, cu a wordo critica masha fuerte, lo encurasha Ehercito pa busca poder, y cu a goberna pa mas di mitar di e historia di Pakistan.

Barconan di Marina a sali for di zonanan di provincial di Sindh, unda cu e inundacionnan causa pa e desborde di riu Indo a cuminsa, pa navega distancianan largo y yuda e Pakistannan cu no por a wordo contact door di ekiponan di rescate na tera.

Muhernan cu awa yegando te nan pechonan tabata carga galinja y panja riba nan cabez prome di subi e barconan.

Zardari a wordo fuertemente critica pa motibo cu el a bay di biahe riba un bishita official na Europa durante e crisis. El a bisa cu e Prome Minister ta manehando e crisis y ta informe di e hechonan.





